

# EL MONITOR

DE LA

## EDUCACION COMUN

PUBLICACION OFICIAL DE LA COMISION NACIONAL DE EDUCACION

PRESIDENTE — DR. D. BENJAMIN ZORRILLA. VOCALES — FEDERICO DE LA BARRA — DR. JULIO FONROUGE — DR. MIGUEL GOYENA — MARCOS SASTRE. VOCALES INSPECTORES — CARLOS GUIDO SPANO — JOSÉ HERNANDEZ — DR. EMILIO LAMARCA — DR. JOSE A. WILDE. SECRETARIO — DR. VÍCTOR M. MOLINA

### SUMARIO

Enseñanza religiosa en las escuelas.  
Nómina de los asuntos terminados y en tramitacion en la C. N. de E.  
Actas de la C. N. de E.  
Resoluciones de la C. N. de E.  
Forma de exámenes.  
Documentos Oficiales.  
Resúmen Estadístico de las Escuelas Particulares.  
Congreso Pedagógico.

### La enseñanza religiosa en las Escuelas

Buenos Aires, Setiembre 25 de 1882.

*Sr. Presidente de la Comision Escolar de la 5ª Seccion.*

La Comision Nacional de Educacion ha visto con sorpresa una nota firmada por solo el Secretario de esa Seccion, en la que se ordena á nombre de esa Comision, que los maestros lleven á la iglesia parroquial respectiva á todos los alumnos, los dias sábados á recibir instruccion religiosa, lo que es contrario en todo á los reglamentos de Escuelas vigentes.

La instruccion religiosa se da en las Escuelas, y es suficiente que los padres de un niño manifiesten que no quieren que sus hijos la reciban, para que no se les pida su asistencia.

Para mayor claridad, trascribo por encargo de la Comision los artículos pertinentes.

«Art. 35 La Religion se enseñará en

el local de la Escuela por los párrocos ó los sacerdotes que la Curia Eclesiástica designe. Los consejos escolares podrán reunir varias Escuelas en una, para recibir esta enseñanza que se dará el juéves á los varones y el sábado á las mujeres.»

«Art. 36 En donde no fuere posible cumplir con la prescripcion del artículo anterior, la enseñanza será dada por dos maestros, leyendo á los alumnos, como esplicacion el punto sobre el cual verse la leccion, un trozo correlativo del libro que el Consejo General designe.»

«Art. 37 En los dias destinados para la leccion de religion no estarán obligados á asistir á la Escuela los alumnos cuyos padres hayan manifestado no querer que sus hijos reciban enseñanza religiosa.»

Así, pues, es indispensable que se den las órdenes necesarias para que lo dispuesto por esa Comision, y comunicado á las escuelas públicas solo por el Secretario, quede sin efecto.

Saludo al Sr. Presidente con toda mi consideracion.

B. ZORRILLA.  
*Trinidad Osuna,*  
Oficial 1º.

### Nómina de los asuntos terminados y en tramitacion en la Comision Nacional de Educacion.

Buenos Aires, Setiembre 26 de 1882.

*A S. E. el Señor Ministro de J. C. é Instruccion Pública.*

Tengo el honor de acompañar á V. E. una lista de los expedientes terminados



y en tramitación con la expresión de las cantidades que ellos importan y que han sido presentados por las autoridades y personas que cobran subvenciones ó sueldos á que tienen derecho; cuyo pago no puede hacer esta Oficina, por no haberse puesto aun á su disposición las cantidades destinadas á esos servicios.

Debo declarar que esta observación no es de manera alguna aplicable al Sr. Ministro de Hacienda, quien en todos los casos ha mostrado la mejor voluntad para todo lo que se relaciona con esta Repartición. Además, es presumible que las planillas pasadas mensualmente, de acuerdo con el Decreto de 7 de Agosto del corriente año, no hayan pasado aún tramitadas á la Tesorería Nacional.

En el deseo de evitar responsabilidades para esta Oficina, por las graves consecuencias que, la falta de pago oportuno á los maestros de las colonias y de las subvenciones á las provincias, pueden acarrear á la instrucción primaria en la República, he creído de mi deber llevar este hecho á conocimiento de V. E.

Saludo á V. E. con toda consideración.

B. ZORRILLA,  
Victor M. Molina,  
Secretario.

**Nota de las órdenes de pago recibidas contra los fondos del presupuesto de la Educación Común en conformidad con el decreto del 7 de Agosto de 1882.**

Villa Formosa y Resistencia por Junio.....	\$f	290
Id id Julio.....		290
Id y Resistencia por Enero y Febrero.....		580
Id id id .....		290
Manuel de Azcárate por útiles.		1633
Angel J. Medina.....		282
Luis Castex.....		590
A. N. Junor.....		30
Ignacio del Mazo.....		560
Luis Castex.....		145
Storni Hnos. y Ca.....		3236 69
Angel J. Medina.....		193 60
Viedma (Patagonia) Mayo y Junio.....		290
San Javier.....		135
" " .....		135
" " .....		135
" " .....		135
" " .....		135
		675

San Luis 1er. cuatrimestre... 9523 25  
18608 54

Estan á liquidar colonias y territorios.....		
La Rioja 5,000, San Juan		
\$f. 3800.....	\$f	8800
Entre-Rios 10,000, Mendoza		
\$f. 5580.....		15580
Santiago 10,000, Tucuman 1800,		11800
Salta 3600, Corrientes 1000..		10699
Catamarca, Santa-Fé).....		2300
Córdoba 4505, Buenos Aires		
24200.....		28705
Capital.....		24000

\$f 120492 67

Antonio Garcia y Garcia,  
Contador.

Ademas, la subvención para edificios y útiles.

## SESIONES

de la

### COMISION NACIONAL DE EDUCACION

#### Sesion 51

DIA 20 DE JUNIO

#### Presentes

Leida y aprobada el acta anterior, el señor Presidente declaró abierta la sesion.  
En los asuntos al despacho se tomaron las siguientes resoluciones:  
1° Comunicar á la C. E. de la 3ª Sección 9 en la solicitud del propietario de la casa que ocupa la Escuela N° 8 de San Nicolás, se resolvió en fecha 12 de Mayo, no hacer lugar al aumento de alquiler.

2° Suspender la permuta acordada en la sesión anterior entre los ayudantes de las escuelas N° 8 y 2 de la 4ª Sección.

3° De acuerdo con lo informado por la Estadística, no se hizo lugar á lo pedido por la C. E. de la 2ª Sección sobre nombramiento de un ayudante.

Entrando el Consejo á ocuparse de la licitación para la provision de libros y útiles á la provincia de San Luis, se resolvió aceptar las propuestas siguientes:



A los Sres. Storni Hnos.	150 aritmética Romay \$ 0.80 .....	\$f. 120
	500 mosaicos id 0.40.....	200
	20 mapas Rep. Arg 16.....	320
	1000 pizarras piedra 7 ojo.....	70
	100 resmas papel de oficio 2.48.....	248
	100 id id id fino 2.48.....	248
	10 gsas lápices Faber 2.80.....	28
	40 relojes metálicos 2.40.....	96
	20 cajas sólidos geométricos 9.....	180
	500 libro mantilla N° 1 0.24.....	120
A D. Luis Castex	250 id id id 2 0.44.....	40
	100 id Historia Americana id 0.44.....	40
	1000 id «El Gato» 1.60.....	133 33
	60 Diccionario pastoril 1.08.....	64 80
	50 Colecciones Corson 0.98.....	147
	10 gsas. porta-plumas 0.40.....	4
	6 cuadros hombres célebres 0.....	36
	10 gsas plumas Perry 0.28.....	2 80
	8 resmas papel secante 8.40.....	67 20
	1 sello goma 3.20.....	3 20
A los Sres. Schóo y Mejía	240 paquetes tinta en polvo. dna 0.80.....	16
	2 secantes para plumas 0.40.....	80
	2 carpetas hule 1.20.....	2 40
	2 tinteros finos 2.40.....	4 80
	1 barómetro y 1 termómetro 19.....	19
	12 tarros goma líquida dna 2.....	2
	2 limpia plumas 0.40.....	80
	2 dnas porta-plumas 0.80.....	1 60
	1 id goma de borrar 0 80.....	1 80
	4 Copiadores 1.60.....	6 40
	1 aparato para mojar papel 0 40.....	0 40
	2 broches id id id 0.38.....	0 96
	12 pliegos papel copiar 0.40.....	0 40
	40 id aceitado.....	4
	4 aprieta papeles 0.20.....	0 80
	4 carpetas 0.44.....	1 76
	4 cajas bandas de goma 1 04.....	4 16
	4 id broches para expedientes 0.24.....	0 96
	2 máquinas para id 11.40.....	22 80
	2 reglas ébano id 0.36.....	0 72
	2 id id chatas 0.36.....	0 72
	2 secadores 0.44.....	0 88
	75 manual Urbanidad, Carreño 1.20.....	90
A D. Manuel Azcárate	110 libras Calkins 1.50.....	165
	50 gramáticas Bello 1.40.....	70
	50 fisiología é higiene, Mantilla 1.24.....	62
	5 colecciones mapas geográficos 40.....	200
	15 id carton de Calkins 16.....	240
	10 id Historia Natural Jonston's 30.....	300
	6 id fisiología y anatomía.....	84

Artículos que faltan para llenar el pedido.

2 armarios, 2 mesas escritorios, 1 juego sillas, 100 matrículas, 100 asistencia media, 3 relojes, 500 libros mantilla N° 1, 250 id N° 2, 1000 libros «El Gato». 50 colecciones trozos Corson, 6 cuadros Prohombres Argentinos. 1000 mosaicos, 20 mapas Rep. Arg. Colton, 20 cajas sólidos geométricos, 75 manual Urbanidad Carreño, 110 libros Calkins, 50 gramáticas Bello, 5 colecciones mapas geográficos 15 id, cartones Calkins, 10 id Historia Natural, 6 id fisiología y anatomía.

ZORRILLA.

Victor M. Molina.  
Secretario.



**Sesion 52**

DIA 22 DE JUNIO

*Presentes*

— A la 1 p. m. se abrió la sesion; despues de leida y aprobada el acta de la anterior.

Presidente Barra Goyena Guido Hernandez Sastre

Se acordó reabrir la escuela N° 8 de San Telmo, nombrándose preceptora á Da. Maria Anselmo; quedando alquilada la casa Estados Unidos N° 96 por \$f. 80 mensuales á contar del 20 del corriente.

Se pasó á informe del Vocal Inspector de la 2ª Sección el espediente N° 3056).

Se ordenó el pago de 80 pesos fuertes á D. Martin Biedma por impresion de «El Monitor.»

Se concedió la cantidad de 80 \$f. como compensacion al Sr. D. Tomás Crúes por haberse inutilizado en el servicio escolar.

Levantóse la sesion siendo las 2.10 p. m.

ZORRILLA.

Victor M. Molina.  
Secretario**Sesion 53**

DIA 27 DE JUNIO

*Presentes*

— Leida y aprobada el acta anterior, el Sr. Presidente declaró abierta la sesion.

Presidente Fonrouge Guido Hernandez

Se acordó.

1° Alquilar la casa calle de Belgrano N° 791 por la suma de \$f. 80 mensuales y con el objeto de instalar en ella la Escuela que dirigirá D. José Gil y Navarro.

2° Dirigir una circular á los C. E. á fin de que estos exijan de los directores de Escuelas que se incluyan en la planilla estadística mensual la asistencia de los empleados, con el objeto de vigilar su conducta y conocer sus servicios para las promociones.

3° Autorizar á la C. E. de la 5ª Sec-

cion para que busque casa para trasladar la E. N° 9 del Socorro.

Se hicieron los siguientes nombramientos:

Para ayudante de la E. N° 4 de la Concepcion á D. Blas Ramos.

Para la E. de ambos sexos N° 11 de la Concepcion á Da. Flora Cluda ayudante.

Para ayudante de la E. N° 7 de la C. al Norte á la Sta. Elena Marroni.

Para sub preceptora de la E. N° 11 de la Piedad á la Sta. Maria Campos en reemplazo de Da. Laura Matos, cuya renuncia queda aceptada.

A D. Pastor S. Tesco ayudante de la E. N° 9 de Monserrat.

Se ordenaron los siguientes pagos:

A la 1ª Seccion	\$f. 5,398
2ª » »	4,307 20
3ª » »	4,600 80
4ª » »	4,344
5ª » »	3933
6ª » »	3287
7ª » »	1591 60
8ª » »	3654

A D. Juan A. Alsina Espediente N° 2077 \$f. 6.

A la imprenta de «El Nacional», id 2975 id 78.

A Manuel Castagneto, id 3031 id 50.

A D. T. B. Cruz id 2700 id 26.

En seguida se levantó la sesion siendo las 3 p. m.

ZORRILLA.

Victor M. Molina.  
Secretario.**Sesion 54**

DIA 4 DE JULIO

*Presentes*

— Leida y aprobada el acta anterior se declaró abierta la sesion.

Presidente Barra Goyena Guido Hernandez Lamarca Sastre

Se dió lectura de los asuntos entrados:

Da. Clara Lemos pide \$f. 1,500 como compensacion por servicios extraordinarios prestados á la educacion. A objeto de esclarecer algunos puntos que del espediente apare-



cen dudosos, el Dr. Goyena propuso una «vista al interesado.» Así se resolvió.

El Ministro de Instrucción Pública pide se entregue á D. Pascual Costa, un ejemplar de cada una de las publicaciones, tanto oficiales como particulares, que existan en la Biblioteca.

«Al Bibliotecario para que provea, reservando dos ejemplares de cada obra, para la Biblioteca y sirviéndole esta disposicion de norma para todos los casos.»

El Ministerio de Instrucción Pública pide se entregue á D. Julio Chaves con destino al Colejio de Santa-Fé un ejemplar de las obras duplicadas que existan en la Biblioteca.

«Al Bibliotecario para que provea en la medida de lo disponible.»

La preceptora Da. Maria Martinez pide útiles para su Escuela recientemente creada en la 6ª Seccion.

«Al Encargado del Depósito para que provea.»

Da. Lucrecia R. de Diaz pide exhoneration de la multa en que ha incurrido por no haber cumplido con lo dispuesto en la Ley de Educacion sobre planillas estadísticas.

«Visto el informe de la Oficina de Estadística, concédese la exhoneration que se solicita.»

Se hicieron los siguientes nombramientos:

Para Ayudante de la Escuela núm. 3 de San Telmo, á D. Florentino Loza.

Para Ayudante de la Escuela núm. 8 de San Cristóbal á Da. Rosa Frigone.

Para Preceptora de la Escuela núm. 13 de Santa Lucía á Da. Genoveva Viera en reemplazo de Da. Dalmira de la Vega de Zavaleta que pasa á dirigir la Escuela de nueva creacion de la Piedad. Esta Escuela ocupará la casa calle Rivadavia 703 que queda alquilada desde el 1º del presente á razon \$f. mensuales.

Se ordenaron los siguientes pagos:

A D. Juan Polera, esp. 3003 \$f. 43

A D. Mateo Laneta » 3123 » 130 40

A D. S. Sevis » 3041 » 23 60

En seguida se levantó la sesion siendo las 4 y 20 p. m.

B. ZORRILLA.  
Victor M. Molina,  
Secretario.

## Sesion 55

DIA 6 DE JULIO

### Presentes

—  
Presidente  
Barra  
Fourouge  
Goyena  
Guido  
Hernandez  
Lamarca  
Sastre  
En Comision  
Wilde

Abierta la sesion con los señores al márgen inscritos, y leida el acta de la anterior, el Sr. Hernandez observó:

Que creia que en cuanto á las órdenes del Ministerio para la entrega de libros á Lamarca que se referia el acta, debia hacerse presente al Ministerio la importancia de los pedidos; que proponia que el Sr. Presidente autorizara para arreglar convenientemente este asunto. Asi se resolvió.

Se concedió al agente judicial el anticipo de \$f. 250 á cuenta de honorarios. Esta suma se descontará por cuartas partes de los honorarios pendientes á medida que vayan liquidándose.

En la peticion de Dª. Clara Lemos, á que se refiere el acta anterior, despues de una estensa discusion en que tomaron parte los señores Barra, Lamarca, Guido, Sastre y Goyena, se resolvió que se votase primero si habia lugar á remuneracion ó no habiendo pedido varios señores consejeros que la votacion fuese nominal, se resolvió hacerla en esta forma.

La votacion dió el siguiente resultado.

En pró:

Barra, Goyena, Fourouge, Guido.

En contra:

Hernandez, Lamarca, Sastre.

Resultado: afirmativa.

Se adoptó el siguiente proyecto de resolucion:

La Comision no puede entender en el reclamo sobre cobros de sueldos de la señorita Lemos por haber sido ya resuelto. Pero en atencion á los servicios prestados por dicha profesora, los cuales constan de los antecedentes presentados en su misina gestion; que versa sobre una remuneracion de servicios que el Ministerio de V. E. pasó á la deliberacion de la Comision Nacional de educacion, se le acuerda como remuneracion extraordinaria la suma de \$f. 260. Se aprobó por mayoria.



Se autorizó al encargado de la mesa de entradas para adquirir un escritorio alto en la suma de \$f. 18-40.

Se mandó pagar á José Costa \$f. 25, expediente núm. 2969.

Se nombró Sub-preceptora de la Escuela núm. 9 del Pilar á la señorita Clementina Castro, en reemplazo de D<sup>a</sup>. Leonor Montoya.

En seguida se levantó la sesion siendo las 4 y 20 p. m.

B. ZORRILLA.  
Victor M. Molina,  
Secretario.

### Sesion 56

DIA 8 DE JULIO

*Presentes* Se abrió la sesion á las 2 p. m., dándose lectura del acta de la anterior que fué aprobada.

Presidente Goyena

Guido Se tomaron los acuerdos siguientes:

Lamarca Sastre Pasar una circular á las C. E. recomendándoles ordenen á los Directores de las Escuelas, que éstos no obliguen á sus alumnos á comprar los textos en librerías determinadas.

Comunicar á la 7<sup>a</sup> y 8<sup>a</sup> seccion, que respecto á los dias de asueto en las Escuelas, deben observar las prescripciones de los artículos 35 y 46 del Reglamento vijente.

Citar á los Presidentes de las Comisiones Escolares, para la próxima sesion, á objeto de cambiar ideas sobre la fundacion de Escuelas nocturnas.

Nombrar una Comision especial, compuesta del Presidente y de los vocales Sastre y Hernandez, para arreglar definitivamente la diferencia de precios entre los bancos reformados, segun modelo, que obra en esta dependencia, y los hechos anteriormente por la Escuela de arte y oficios, de Almagro.

Tomar para la provision de las Escuelas, cuando llegare el caso, el testo de «calígrafo argentino» y los cartones del Sr. Picóoli, sin perjuicio de usar los cuadernos Berghnaum, que existen en el Depósito.

Pasar á informe del vocal Barra el pedido de ayudante que hace el precep-

tor de la Escuela núm. 1 de C. al N. D. Federico Espinosa.

Pasar al bibliotecario el pedido del Registro Nacional para el Diputado D. Pedro I. Lopez.

Formar un libro especial de solicitudes de empleos escolares, diplomados, en la cual se inscribirán por orden alfabético los que presenten, anotando las personas que los recomienden, y sus mèritos y servicios en la enseñanza, llevado por la Mesa de Entradas.

Unir la oferta de venta que hace el ferro-carril del Oeste, del terreno calle de Libertad y Tucuman, á las de mas ofertas de terrenos y casas, formando del todo un espediente.

Pasar á informe del Vocal Inspector de la 1<sup>a</sup> seccion el espediente núm. 2840, promovido por D<sup>a</sup>. Dolores Lamaza.

Entregar al Juez Correccional los útiles que pide para la Escuela de la cárcel, segun su nota fecha de ayer.

Aceptar, como resolucion, el informe del Vocal Inspector de la 3<sup>a</sup> seccion, sobre el edificio que ocupa la Escuela núm. 9 de la Piedad.

Pasar al ex-encargado de la Estadística D. Juan J. Alvarez el espediente, promovido por él sobre cobro de un mes de sueldo, para que espresse por escrito las razones que tuvo para no presentarse á desempeñar sus funciones.

Nombrar Sub-preceptora de la Escuela núm. 7 de San Nicolás de Bari, en reemplazo de D<sup>a</sup>. Genoveva Viera á D<sup>a</sup>. Emilia Buschiazzo, dejando sin efecto el anterior nombramiento recaido en D<sup>a</sup>. Nicómedes Echaurrí.

Se levantó la sesion á las 4 p. m.

B. ZORRILLA.  
Victor M. Molina,  
Secretario.

### Sesion 57

DIA 11 DE JULIO

*Presentes* A las 2 p. m. y presentes los señores Vocales al márjen inscritos y los Presidentes de las 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> Seccion, se aprobó el acta anterior, quedando abierta la sesion.

Presidente Goyena

Hernandez

Lamarca

Sastre



Espuesto por el señor Presidente del Consejo, el objeto de la convocatoria, el señor Presidente de la 3<sup>a</sup> Seccion dijo que la opinion que él iba á manifestar no era la de la Comision que él presidia, por cuanto esta habia propuesto la creacion de varias Escuelas nocturnas; que él era opuesto en general á estas Escuelas.

Que respecto al personal docente, él creia que el profesor que atendia la clase diurna no podia en seguida desempeñar la nocturna—que esto era demasiada fatiga en su concepto. Se extendió en algunas consideraciones á este respecto.

Consultado el Presidente de la 2<sup>a</sup> Seccion dijo:

Que él creia que las Escuelas nocturnas llenaban un vacío en la educacion, que no era posible ni conveniente que los adultos concurrieron á la Escuela diurna. Citó el buen estado de las Escuelas nocturnas de su Seccion y dijo que la que funcionaba en la Escuela graduada de la calle Belgrano habia dado ya algunas maestras. Agregó que en su concepto el profesor que desempeñaba las clases diurnas podia perfectamente desempeñar la nocturna, porque el maestro no se hallaba en las mismas condiciones de un profesor universitario que necesita preparar sus conferencias.

El Presidente de la 1<sup>a</sup> Seccion: que no era por regla general afecto á las Escuelas nocturnas por ser caras y rendir limitados provechos. No solo hay los gastos de casa y maestro, sino tambien de luz, mobiliario etc.

Qué beneficios reportan? La asistencia es sumamente irregular; y esto se esplica fácilmente por la naturaleza de las ocupaciones de los concurrentes; los asistentes se renuevan constantemente debido á mil circunstancias y raros son los que pueden adquirir los conocimientos mas indispensables.

Respecto á saber si los maestros de las clases diurnas pueden serlo de las nocturnas, creia que no habia inconveniente.

Despues de haberse retirado los Presidentes de las 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> Seccion, se resolvió citar para el sábado á la 1 á los de la 4<sup>a</sup>, 5<sup>a</sup>, 6<sup>a</sup>, 7<sup>a</sup> y 8<sup>a</sup> con el objeto de oir opiniones sobre la creacion de las Escuelas nocturnas.

Entrando á ocuparse de los asuntos al despacho se resolvió:

En la solicitud de Sta. Palmira Passo, Preceptora de San Cristóbal. Espediente núm. 3142, ocurra donde corresponda.

Se ordenaron los siguientes pagos:

A D. Bohigas Jener, Espediente núm. 3065, \$f. 206.

A Da. Ana R. de Molina, id id 3084, id 56.

A la Compania vapores Buenos Aires y Campana, id 3114, id 64-68.

En seguida se levantó la sesion, siendo las 3 y 40 p. m.

B. ZORRILLA.  
Victor M. Molina,  
Secretario.

### Sesion 5<sup>a</sup>

DIA 13 DE JULIO DE 1882

*Presentes* Abierta la sesion á la 1 p. m. se dió lectura del acta de la anterior que fué aprobada.  
—  
Presidente Goyena  
Guido Sastre  
Seguidamente se pasó á la consideracion de los asuntos presentados, tomándose las resoluciones siguientes:

Repartir á las Escuelas comunes el texto del Compendio de Higiene del Dr. José A. Wilde, que puede usarse ya como testo de lectura, ya para lecciones.

Crear una Escuela nocturna en la 3<sup>a</sup> seccion, que dirigirá D. E. Eduardo L. Eglis, dejando á eleccion de la C. el local en que debe funcionar, dando cuenta oportuna á ésta.

Inscribir en el libro especial de solicitantes al Preceptor D. E. Bockelmann.

Conceder al apoderado judicial la impresion del folleto, que solicita en un espediente, núm. 3176.

Aceptar el informe de la Comision Didáctica sobre los cuadernos de dibujo, presentados por el Sr. Azcárate, espediente núm. 3004.

Revalidar el diploma del Preceptor Manuel G. Rivera.

Pasar á informe de la C. E. de la 4<sup>a</sup> seccion la solicitud del Ayudante D. Blas Ramos.



Pasar á la misma, el espediente núm. 3098 sobre Gas en una Escuela nocturna.

Pasar á la 7.<sup>a</sup> el espediente 3062 sobre anticipo de sueldos al ordenanza de la misma.

Aceptar la renuncia de la Sub-preceptora de la Escuela elemental de niñas núm. 2 de la 2.<sup>a</sup> seccion D.<sup>a</sup> Alma Blomberg nombrando en su reemplazo á D.<sup>a</sup> Teodora Contreras debiendo la C. Proponer la reemplazante de ésta.

Aceptar en el asunto testamentaria Barraud, la transacion propuesta.

Tomar en alquiler para la Escuela de nueva creacion, en la 5.<sup>a</sup> seccion, la casa, calle Suipacha 655, en vez de la de Belgrano 791, para la Escuela del Sr. Gil Navarro.

Forma un espediente especial de proyectos de creación de Escuelas, á propósito de la propuesta de la 4.<sup>a</sup> seccion, á favor del preceptor D. Miguel Muñoz.

Nombrar Vocal de la 2.<sup>a</sup> seccion á D. Francisco Canales.

Se mandó pagar:

A D. José Gil Navarro. espediente núm. 3197.....	\$f.	60
A D. Victor Machain id 3027.	El importe de sus sueldos desde el 24 Abail.	
A Jacobsen y Ca. id 3131....	\$f.	8
A D. Pedro G. Rom id 3075. •		73,58
A la Compañía de Gas id 3052. •		9,12
A la Tribuna Nacional id 3164.....	•	20,00

El espediente núm. 3185 del Apoderado Judicial se acordó dejar su resolución para la sesion próxima.

Se levantó la sesion á las 4 p. m.

B. ZORRILLA  
Victor M. Molina,  
Secretario.

### Sesion 59

DIA 15 DE JULIO DE 1882

*Presentes*

Presidente Barra  
Fonrouge  
Goyena  
Guido  
Hernandez  
Lamarca  
Sastre

A la 1 1/4—Se dió lectura—Aprobada.

Presentes el Presidente de la 4.<sup>a</sup> Seccion y el de la 8.<sup>a</sup>, manifestaron que las Escuelas nocturnas de sus respectivas secciones daban muy buen resultado, en la forma en que actualmente funcionan,

desempeñadas por los maestros diurnos en sus propios locales,—ya por su comencia, por sus simpatias, afinidades, vinculaciones, etc.

Se escusaron de asistir los Presidentes de la 6.<sup>a</sup> y 7.<sup>a</sup>.

En vista de las razones espuestas por el Sr. Presidente de la 8.<sup>a</sup> Seccion,—se acordó á la Preceptora de la Escuela núm. 22 de Balvanera, Catalina Loyola, licencia por dos meses,—debiendo la Comision dár cuenta vencido dicho plazo del Estado de esa Escuela.

Se acordó nombrar una Comision, para que dictamine sobre nombramiento de un abogado para este Consejo, compuesta de los señores Goyena y Fonrouge.

Se acordó que en lo sucesivo las sesiones tuviesen lugar los lunes, miércoles y viernes, á la 1 en punto, á contar desde la próxima semana.

Pasó á informe del Sr. de la Barra, con carpeta, el espediente de la renuncia del vocal de la 1.<sup>a</sup> Seccion, D. Tomás Anchorena.

Seguidamente se pasó á considerar los asuntos al despacho en esta forma.

Se levantó la sesion á las 4 p. m.

B. ZORRILLA.  
Victor M. Molina,  
Secretario.

### Sesion 60

DIA 17 DE JULIO DE 1882

*Presentes*

Presidente Goyena  
Guido  
Hernandez  
Lamarca  
Sastre  
Sres. Guido y Hernandez

Leida y aprobada el acta anterior, el Sr. Presidente declaró abierta la sesion á la 1 p. m.  
Se abrieron las propuestas de planos para edificios. Se nombró una Comision compuesta de los Sres. Guido y Hernandez con el objeto de estudiar los planos asociándose á un ingeniero miembro del Departamento, á cuyo fin quedan autorizados para conferenciar con el Ministro del Interior. Al mismo tiempo esta Comision queda autorizada para conferenciar con el Presidente de la Municipalidad á objeto de allanar los inconvenientes que pueda suscitar la propiedad de los terrenos en



que se han de levantar los nuevos edificios.

Leídos los asuntos al despacho se tomaron por unanimidad las siguientes resoluciones:

D. Minno S. de Böhn indica mejoras indispensables en el edificio que ocupa el Jardín de Infantes situado en la calle de San Martín núm. 288 y de propiedad del Consejo, y pide además útiles.

En cuanto á los útiles provéase por el Encargado del Depósito, en cuanto á las refacciones autorízase á la C. E. de la 1ª Sección para verificarlas, previa aprobación de los presupuestos por el Consejo.

Da. Petroña Plot solicita útiles. Expediente núm. 2918.

«Tómase por resolución el informe de la Comisión de útiles.»

«Da. Nicómedes Echauri solicita el Sub-preceptorado de la escuela núm. 2. Se acordó nombrarla.

Se levantó la sesión á las 2.20 p. m.

ZORRILLA.  
Victor M. Molina.  
Secretario.

### Sesion 61

DIA 19 DE JULIO

**Presentes** Leída el acta de la sesión anterior, el Sr. Hernandez observó que en su entender la Comisión nombrada en la anterior sesión tenía facultad para asesorarse de un ingeniero del Departamento ó de cualquier otra persona competente. Así se resolvió.

Entrando á ocuparse de los asuntos al despacho, el Consejo resolvió:

a) Autorizar al Presidente de la 8ª Sección para buscar una casa adecuada para instalar una escuela de nueva creación.

b) Conceder dos meses de anticipo á D. Pedro Fernandez Oro, sub-preceptor de la escuela núm. 12 de la Piedad, á descontar por cuartas partes.

c) Pasar á informe de la Oficina de Estadística el expediente núm. 3003.

d) Dirigir nota al Presidente de la 4ª

Sección autorizándolo á buscar una casa mas adecuada para la Escuela núm. 6 de la Concepción.

e) Autorizar al mismo para demoler un tabique en la escuela núm. 2 de la misma parroquia.

f) Conceder dos meses de anticipo al ordenanza de la 7ª Sección á descontar por cuartas partes.

g) Proveer de útiles al Jardín de Infantes que dirige Da. Petrona Plot.

h) Ordenar los siguientes pagos:

1º A D. Martín Biedma (Expediente núm. 3250) B—\$f. 150.

2º Id id (Expediente número 3163) — Id 80.

2º Id id (Expediente número 3254)— Id 80.

i) No aceptar la propuesta del señor Van Gelderen ofreciendo en venta una casa en la 8ª Sección, por no considerarse adecuada para escuela.

j) Aumentar á 2,000 el número de ejemplares de «El Monitor.»

Se levantó la sesión siendo las 3.30 p. m.

B. ZORRILLA.  
Victor M. Molina.  
Secretario.

### Sesion 62

DIA 20 DE JULIO DE 1882

**Presentes** Se leyó y aprobó el acta anterior, declarándose abierta la sesión á la 1 p. m.

**Presidente** Barra Se tomaron las siguientes resoluciones:

**Fonrouge** a) Ordenar al Bibliotecario que entregue á la Falmarca cultad de Derecho los libros que solicita.

b) Declarar elemental la escuela creada en la Piedad y regentada por Da. Dalmira de la Vega de Zavaleta.

c) Conceder el nombramiento de ayudante de dicha escuela á Da. Tomasa Zavaleta; previniéndole que cesará en su puesto si en el término de tres meses no cuenta la escuela el número de alumnos exigidos por la ley.

d) Nombrar á Da. Maria Solari ayudante de la escuela núm. 4 del Socorro.



en reemplazo de Da. Eusebia Suarez, cuya renuncia queda aceptada.

e) Nombrar abogado del Consejo al Dr. D. Abel Bengolea, con la compensacion de 200 pesos fuertes mensuales; pudiendo ser removido, cuando el Consejo lo estime conveniente sin espresion de causa.

f) Ordenar el pago de \$f. 4 á D. F. Castillo. Espediente 3301) C.

g) Ordenar el pago de \$f. 26 á D. Francisco Bruzo por trabajos de carpinteria. Espediente núm. 2978). B.

Se levantó la sesion á las 2 1/2 p. m.

B. ZORRILLA.

Victor M. Molina,  
Secretario.

### Sesion 63

DIA 24 DE JULIO

*Presentes* Se leyó y aprobó el acta anterior, declarándose

abierta la sesion á la 1.20 p. m.

Hernandez Se tomaron las siguientes resoluciones:

Lamarca a) Autorizar al Sr. Vocal Sastre de la 4ª Seccion para tomar la casa calle de Méjico esquina de Chacabuco por la suma de \$f. 120, si la encontrase conveniente.

Wilde b) Conceder 150 \$f. al Sr. D. Claudino Campos á cuenta de trabajos de inventarios de la Biblioteca, autorizados en sesion de.....

c) Conceder 100 \$f. en igual calidad y por el mismo motivo que al anterior al Dr. E. O'Donnell.

d) Enviar á informe de la Oficina de Estadística el espediente núm. 3238). C.

e) Elevar al Ministerio el espediente núm. 3077. M. aconsejando que por el año presente se declare á la Provincia de Salta acogida por *acto explicito* á la Ley de Subvenciones.

Se levantó la sesion á las 3.40 p. m.

ZORRILLA.

Victor M. Molina,  
Secretario.

### Sesion 64

DIA 26 DE JULIO DE 1882

*Presentes* Se leyó y aprobó el acta

de la sesion anterior, declarándose abierta la presente á la 1.10 p. m.

Fonrouge Se sancionó entregar los útiles pedidos por las Comisiones Escolares, reca-

Goyena yendo en los espedientes

Guido que á ellos se refiere la siguiente resolucion:

Hernandez «Habiéndose ordenado la provision de útiles que precede por la Comision Nacional y no siendo posible demorar por mas tiempo la remision de los mismos á las escuelas, se resuelve:

Sastre Art. 1º Pase al Encargado del Depósito para que entregue las cantidades pedidas que hubiese disponibles, debiendo dicho empleado comunicar prontamente lo que haya provisto y pasar una lista de los útiles que haya que comprar á fin de hacer su adquisicion en la forma prescrita por el Decreto de 5 de Febrero de 1879.

Wilde Art. 2º Los útiles y libros que existan como los que se adquirirán despues, se entregarán al Secretario de esta Seccion, pasando una nota con la especificacion respectiva al Presidente de la misma.

Art. 3º Se abrirá una cuenta á cada Seccion que quedará terminada el 30 de Setiembre próximo, presentando un descargo el Secretario de los recibos de los maestros.

Art. 4º Verificadas estas prescripciones, el encargado del depósito devolverá este espediente cumpliendo con lo ordenado en el art. 1º.

El Sr. Vocal Hernandez dijo que de acuerdo con la autorizacion que le confirió el Consejo habia alquilado la casa situada en la calle de Suipacha núm. por la suma de ochenta pesos fuertes mensuales.

Pasó en seguida el Consejo á ocuparse de los planos para la construccion de edificios. El Sr. Sastre dió lectura de algunas bases ú observaciones que en su opinion debian aceptarse para la mayor conveniencia de los edificios proyectados. Dichas bases que el mismo señor



Vocal Sastre formuló por escrito pasaron á los arquitectos para su estudio.

Despues de una detenida discusion sobre la elevacion de pisos, salones, etc., sobre el nivel del suelo, se resolvió aplazar la consideracion de este asunto para la próxima sesion.

Se nombró una Comision compuesta de los señores Goyena y Hernandez para que proyectase el contrato con los ingenieros directores de las obras.

Se levantó la sesion á las 3.20 p. m.

ZORRILLA.

Victor M. Molina.

Secretario.

### Sesion 65

DIA 28 DE JULIO DE 1882

*Presentes* Se leyó y aprobó el acta de la sesion anterior declarándose abierta la presente á las 2 p. m.

Presidente Barra

Goyena En los asuntos entrados

Guido que se leyeron, se adoptaron las resoluciones siguientes:

Sastre

Wilde La Contaduria General devuelve observado el espediente relativo á la licitacion para la provision de libros y útiles á la Provincia de San Luis.

«Reprodúzcase el informe de 30 de Junio ppdo. sobre la provision á Mendoza y vuelva al Ministerio para la resolucion que estime conveniente.»

La Comision Escolar de la 2ª Seccion pide que sean los Sábados en vez de los Juéves los dias de asueto en las escuelas. Como la resolucion de este punto en caso de accederse á lo solicitado, entrañaria una reforma del art. del Reglamento, á indicacion del Sr. Presidente se resolvió pasarlo á estudio de una Comision compuesta de los señores vocales Sastre y Wilde.

El Ministro de I. Pública pide se entregue al Juzgado Nacional de Santiago del Estero, una coleccion de las fallos de la Suprema Corte Nacional.

«Al Bibliotecario para que provea.»

La Comision de la 1ª Seccion remite rendicion de cuentas de matrículas.

«Visto el precedente informe de la Contaduria, apruébase la cuenta anterior.»

D. Luis Casteras pide revalidacion de un diploma extranjero.

«Pase á informe de la Comision especial compuesta de los señores Guido, Sastre y Lamarca.»

El Ministro de I. Pública remite á informe una nota del Preceptor de Chubut, proponiendo maestra y ayudante para la escuela de esa localidad.

«Nómbrese Preceptora de la Escuela del Chubut á Da. Isabel Griffit y Ayudante á D. Guillermo Williams.»

D. Matias Calandrelli cobra 100 \$f. por 50 ejemplares del Diccionario Filológico.

«Páguese por Tesoreria á la orden de D. Matias Calandrelli la cantidad de \$.. 100.»

«La Conferencia S. Vicente de Paul» pide un local para una rifa.

«Informe la C. E. de la 4ª Seccion.

El diario «La Opinion» cobra \$f. 12 por la publicacion de avisos. «Se ordenó su abono.»

Da. Julia Giaunetti solicita una ayudante en la Escuela núm. 4 del Socorro.

«Visto el informe de la Oficina de Estadística, no ha lugar.»

Se resolvió aumentar hasta \$f. 100 el alquiler de la casa calle Cerrito núm. 328, (3ª Seccion).

Se ordenó el pago de 159 \$f. 41 c. á la empresa del F. C. de B. A. y Campana. (Espedientes núms. 3358 y 3215 D.)

Se ordenó el pago de \$f. 145.20 c. por viático al Sr. Dr. D. José A. Wilde.

No se hace lugar á la soliciud de D. Juan J. Alvarez, cobrando un mes de sueldo como Encargado de la Estadística.

El Ministro de I. Pública pide se entregue á D. Pascual Costa un ejemplar de cada una de las publicaciones tanto oficiales como particulares que existan en la Biblioteca. «Al Bibliotecario para que provea.»

Se encargó al señor Secretario para comprar los útiles pedidos por los Comisionados para inventariar la Biblioteca. (Espediente 3354).

La Comision de la 4ª Seccion, rinde cuenta de *eventuales* por los meses de Marzo, Abril y Mayo. «Se aprueban.»



Se nombró Sub-preceptora de la Escuela núm. 7 de San Cristóbal, á Da. Maria T. Brittain, en reemplazo de Manuela de Egozue, cuya renuncia queda aceptada.

Se ordenaron los siguientes pagos:

A la 1 <sup>a</sup> seccion, planilla de Julio	\$ 5,394
» 2 <sup>a</sup> » » » »	4,542 84
» 3 <sup>a</sup> » » » »	4,856 72
» 4 <sup>a</sup> » » » »	4,656
» 5 <sup>a</sup> » » » »	3,944
» 6 <sup>a</sup> » » » »	3,316 84
» 7 <sup>a</sup> » » » »	1,650
A D. Juan Alsina (Espediente 3268)	» 24
» » » » » 3265)	» 78

Se levantó la sesion á las 4.30 p. m.

ZORRILLA.

*Victor M. Molina.*  
Secretario.

### Resoluciones de la Comision N. de Educacion

#### M

- |           |   |      |   |      |   |
|-----------|---|------|---|------|---|
| Febrero 7 | Manguero (Maria M.)—Nombrándola Preceptora de la Escuela núm. 3 de San Juan Evangelista.          | » 14 | Matrículas—Acordando la impresion del número de boletos que se considere necesario. | » 22 | Milhas (Melanie)—Nombrándola Sub-preceptora de la Escuela Graduada de San Miguel. |
| » 9       | Mayordomo del Consejo—Mandando entregarle 311 \$ mc por gastos de la oficina.                     | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 5  | Marcó (del Pont)—Aceptando su renuncia de Vocal de la 2 <sup>a</sup> Seccion.     |
| » 14      | Matrículas—Acordando la impresion del número de boletos que se considere necesario.               | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 22 | Milhas (Melanie)—Nombrándola Sub-preceptora de la Escuela Graduada de San Miguel. |
| » 23      | Manguero (Maria M.)—Nombrándola Preceptora de la Escuela núm. 12 de Balvanera.                    | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.               |
| » 25      | Multas en sellos—Que se investigue el destino que se dá á los impuestos á favor de esta Comision. | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.               |
| Marzo 7   | Id id—Que ingresen al Consejo.  | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.               |
| » 11      | Malaver (Dr. Antonio)—Aceptando su renuncia de vocal de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.               |
| » 11      | Manguero (Maria M.)—Concediéndole permuta con la maestra Elvira P. de Grasso.                     | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.               |
| » 14      | Moreno (Francisco P.)—  | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.                 | » 22 | Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6 <sup>a</sup> Seccion.               |

Nombrándolo Vocal de la 6<sup>a</sup> Seccion.

» 14 Miranda (Julia)—Id Sup-preceptora de la Escuela núm. 2 de San Cristóbal.

» 16 Munar (Miguel)—Sub-preceptor id id id 2 de San Nicolás.

» 18 Matrículas—Que se entreguen directamente á los maestros para que éstos perciban su importe.

» 18 Milhas (Melanie)—Nombrándola ayudante de la Escuela Graduada de S. Miguel.

» 21 Marcó (del Pont)—Id Vocal de la 2<sup>a</sup> Seccion.

Abril 1<sup>o</sup> Mackern (Guillermo)—Mandando pagarle \$f. 51.

» 5 Mariani (Juan)—Nombrándolo Sub-preceptor de la Escuela núm. 2 de Monserrat.

» 5 Marcó (del Pont)—Aceptando su renuncia de Vocal de la 2<sup>a</sup> Seccion.

» 22 Milhas (Melanie)—Nombrándola Sub-preceptora de la Escuela Graduada de San Miguel.

» 22 Martinez (Florentino A.)—Id id núm. 2 de la 6<sup>a</sup> Seccion.

» » Márquez (Agustin)—Idem Ayudante de la núm. 6 de San Miguel.

Mayo 2 Mendez, Alberto—Concediéndole anticipo de un mes de sueldo.

» » Mendiburu (Hilario)—Aplazando su propuesta para construir toldos para las Escuelas.

» 9 Monitor (El)—Ordenando sureaparicion bi-mensual.

» » Montoya (Leonor)—Nombrándola Sub-preceptora de la Escuela núm. 9 del Pilar.

» 11 Monitor (El)—Que aparezca semanal en vez de quincenalmente.

» 13 Miranda (Julia V.)—Permutando su puesto con la Sub-preceptora de la Es-



		cuela núm. 6 de San Cristóbal.			dando abonarle \$f. 40 por 200 diplomas.
Junio	3	Maldonado (Angélica)—Nombrándola Ayudante de la id núm. 3 de San Miguel.	»	11	Matrículas—Sobre rendición de cuenta de algunos maestros.
»	10	Multas—Que se apliquen á las escuelas particulares que no han remitido las planillas estadísticas.	»	14	Muestras (de útiles)—Autorizando al Presidente para invertir 1000 \$f. en la adquisición de útiles etc. en Europa.
»	10	Machain (Victor)—Nombrándolo Ayudante de la Escuela núm. 3 de la 8ª Seccion.	»	18	Marco (Luis de)—No aceptando su renuncia de preceptor de la Escuela núm. 1 de la Concepcion.
»	13	Marengo (José)—Mandando pagarle 16 \$f. por pintura de bancos de la Escuela número 7 de la 7 Seccion.	»	»	Martinez (Edelmira)—Trasladándola como Ayudante á la Escuela núm. de la Concepcion.
»	15	Merlo (Arturo F.)—Nombrándolo Ayudante de la Escuela núm. 1 de la Concepcion.	»	21	Mazo (Ignacio del)—Mandando abonarle \$f. 560.40.
»	27	Marroni (Elena)—Id id id id 3 de la Cat. al Norte.	»	»	Munard (Miguel)—Nombrándolo Preceptor de la Escuela nuevamente creada en la Concepcion.
»	»	Matos (Laura)—Aceptando su renuncia de Sub-preceptora de la Escuela N°. 11 de la Piedad.	»	25	Medina (Angel)—Mandando pagarle 193 \$ 60.
Julio	4	Martinez (Maria)—Pide útiles para su escuela de nueva creacion (6ª Seccion).	»	28	Id, id—Id id 171 \$.
6	»	Mesa de Entradas—Autorizando al Encargado para que adquiriera un escritorio alto.	Setiembre 1	»	Muebles—Devolver á sus dueños los de muestra que se consideran inadmisibles para las Escuelas.
»	»	Montoya (Julia)—Aceptando su renuncia de Sub-preceptora de la Escuela núm. 9 del Pilar.	»	6	Martinez (Maria)—Pasando á informe del Vocal de la 6ª Seccion el espediente sobre el nombramiento de dicha Sub-preceptora, para Directora de una Escuela en Monserrat (3522).
»	11	Molina (Ana R. de)—Mandando pagarle \$f. 56.	»	6	Marco (Luis de)—Manifestando cese en su puesto de Preceptor de la Escuela núm. 1 de la Concepcion, debiendo ser reemplazado por el Sr. Scasso.
»	13	Machain (Victor)—Id id el importe de haberes atrasados como Sub-preceptor.	»	15	Miller (Victoria)—Nombrándola maestra de la Escuela sita en la calle Ecuador entre Cangallo y Cuyo, (8ª Seccion).
»	19	Monitor (El)—Aumentar á 2000 el número de ejemplares.			
Agosto	2	Memorandum — Ordenando la Impresion de 2000 ejemplares del propuesto por la Oficina de Estadística.			
»	7	Molina (Cárlos A.)—Man-			



		sobre la publicacion de una nota del estinguido Consejo Nacional de Educacion.			
Marzo	4	Nombramientos — Recordando á las Comisiones, que carecen de facultad para hacerlos.		»	16 Otero (Felipe)—Pasándolo de Ayudante á la núm. 1 id id.
»	21	Nacion (La)—Mandando pagarle \$f. 5.80 por avisos.		»	25 Oficial 1°—Autorizando al Presidente para darle licencia temporal para que asista como Secretario del Congreso Pedagógico.
Abril	13	Nazar (Miguel)—Nombrándolo miembro de la 2ª Seccion Escolar.		»	30 Ortigosa (Juan)—Mandando abonarle \$f. 37.44 por gas.
»	»	Nacion (La)—Mandando pagarle \$f. 28.		»	» Id id—Id id \$f. 32.40 id id.
»	22	Novaro (Aurelia)—Nombrándola Ayudante de la Escuela núm. 6 de la 8ª Seccion.	Mayo	2	Id id—Id id \$f. 147.32 id id.
»	»	Nielsen (Juan)—Mandando pagarle \$f. 20.	Junio	10	Octava Seccion—No haciendo lugar al nombramiento de una Sub-preceptora para la Escuela núm. 20.
»	25	Navarro Viola (Alberto)—Devolviéndole una solicitud sobre canje de libros.	»	15	Ogazon (Ramón)—Nombrándolo Sub-preceptor de la Escuela núm. 4 de la 6ª Seccion.
»	29	Id id Miguel)—Nombrándolo Vocal de la 6ª Seccion.	Julio	24	O'Donell (Dr. D. E.)—Concediéndole \$f. 100 á cuenta de trabajos hechos en la Biblioteca.
Mayo	2	Nacion (La)—Mandando pagarle \$f. 13.60.	»	28	Opinion (La)—Mandando abonarle 12 \$f.
»	»	Natero (Sara)—Nombrándola Ayudante de la Escuela núm. 6 de la Concepcion.	Agosto	7	Obarrio (Francisco)—Nombrándolo miembro de la C. E. de la 5ª Seccion.
Junio	15	Nacion (La)—Mandando pagarle \$f. 27.20.	»	11	Ortigosa (Juan)—Sobre cobro de gas consumido en la Escuela calle Reconquista núm. 271.
»	27	Nacional (El)—Id id \$f. 18.	»	16	Id id—Ordenando pagarle 630 \$ m/c.
Julio	13	Navarro (José Gil)—Id id un mes de sueldo anticipado.	»	23	Ochoa (Rufina)—Nombrándola preceptora de la Escuela número 2 de la 7ª Seccion.
S'embre	22	Numeracion--Disponiendo la nueva numeracion de las Escuelas de las Secciones de la Capital.	S'embre	6	Octava Seccion—Que en ausencia del Secretario, puede recibir los útiles un miembro de la Comision responsabilizándose pored valor de ellos.
<b>O</b>					
Enero	16	Otero (Felipe)—Nombrándolo Ayudante de la Escuela núm. 1 del Socorro.	»	20	O'Donell (Elias)—Acordándole un anticipo de \$f. 100.
Marzo	11	O'Donell (Dr. D. E.)—Id para llevar á cabo el inventario de la Biblioteca.	»	»	Opinion (La)—Mandando abonarle 2.40 \$f.
»	14	Orlandini (Domingo)—Aceptando su renuncia de la Escuela número 1 del Socorro.			



## Forma de exámenes

Buenos Aires, Setiembre 28 de 1882.

*Al Sr. Presidente del Consejo Nacional de Educacion, Dr. D. Benjamin Zorrilla.*

La Comision que tengo el honor de presidir adoptó en sesion de la fecha y despues de oida la opinion de los Preceptores, ciertas medidas tendentes á la buena organizacion de los exámenes.—El Capitulo IX del Reglamento General de Escuelas, establece las formas en que estos deben verificarse, pero sus disposiciones son generales y esta Comision considera que está en sus atribuciones el organizar ciertos detalles que no carecen de importancia.

Me es grato comunicar al Sr. Presidente las resoluciones adoptadas por esta Comision, apuntando brevemente los fundamentos en que se apoyan.

I. « Con quince dias de anticipacion « por lo menos, la Comision Escolar « fijará: 1° El dia en que deben empezar los exámenes. 2° El orden en que « deben recibirse los de las diversas Escuelas. 3° El nombramiento de las « personas que compondrán las mesas « examinadoras.

II. « Las Escuelas se examinarán por « el orden que previamente se establezca, y no empezarán los exámenes en « una, hasta haber terminado los de « otra. »

El Reglamento no dice si las Escuelas de una Seccion se examinan sucesiva ó conjuntamente — Algunas Comisiones han ordenado exámenes en dos, tres y mas Escuelas al mismo tiempo, lo que produce una confusion deplorable, pues no es posible que el Delegado del Superior Consejo, la Comision Escolar y el Secretario, que deben estar en los exámenes de todas las Escuelas, puedan hacerlo. — El personal de examinadores asíduos y competentes no alcanza tampoco para formar muchas Comisiones que funcionen al mismo tiempo.

III. « En las Escuelas Elementales é « Infantiles se formarán dos Comisiones « Examinadoras, y en las Escuelas Graduadas tres.

IV. « Las mesas examinadoras se for-

« marán de un miembro de la Comision « Escolar como Presidente, de dos Preceptores de la Seccion y de las personas competentes y respetables, que « con este objeto designe la Comision. « El Preceptor ó Sub-preceptor cuyos « alumnos se examinan formará parte « de la mesa, pero no votará. »

El Reglamento faculta á las Comisiones Escolares para nombrar las personas que han de componer las mesas examinadoras. ¿Como deben formarse éstas? Si se forman únicamente de Preceptores de la Seccion, se fomentan rencillas, que desgraciadamente existen y emulaciones mal entendidas.—Ademas, es necesario que en los exámenes tengan intervencion las personas respetables del vecindario, para darles un carácter general y no esclusivista.—Pero si se componen solamente de personas estrañas al Profesorado ó de Preceptores no dependientes de la Comision, no habrá nunca una mesa examinadora que funcione con regularidad, porque no se puede exigir á una persona que abandone todas sus ocupaciones para contraerse por muchos dias y durante todas las horas hábiles á examinar Escuelas; ni los mismos miembros de la Comision Escolar pueden asistir á todos los exámenes, y bastará que cada uno presida los de aquellas Escuelas que en la distribucion le correspondan.—Se hace, pues, indispensable que las mesas examinadoras sean mistas, por decirlo así, y se compongan de un Presidente miembro de la Comision Escolar, de dos Preceptores de la Seccion y de las otras personas competentes que al efecto se nombren.

V. « Los alumnos serán examinados, « sobre el punto que fijará el Presidente de la mesa, por el Preceptor « que los haya enseñado, sin perjuicio « del derecho que tiene cada examinador para interrogarlos sobre cualquier « otro punto que esté comprendido en « los programas. »

En la generalidad de las Escuelas, mientras los alumnos rinden exámen, el Maestro permanece apartado como un estraño; esto no es conveniente ni decoroso; el Maestro debe formar parte de la Comision Examinadora, aunque no vote, así se requiere hasta por el prestigio que debe inspirar á los alumnos el cual sufre



cuando estos observan que su Maestro no forma parte de la Comision que vá á juzgarlos que es un estraño en el acto solemne y decisivo del curso escolar.

El Maestro, no solo debe formar parte de la Comision Examinadora, sinó que es la persona mas adecuada para interrogar á sus alumnos; él los ha educado conoce su carácter y aptitudes y el método seguido en la enseñanza.—Interrogando el Maestro á sus alumnos se evitará la natural confusion que ocasiona á los niños el que los examine un estraño por método desconocido para ellos.—Se impedirá tambien que ciertos examinadores en lugar de interrogar al alumno, esplanen pomposamente en el acto del examen, conocimientos, adquiridos quizás la noche anterior.—Se evitará sobre todo por parte de los Maestros estas quejas frecuentes sobre las preguntas hechas y método empleado, las que deben desaparecer por el propio decoro de los Preceptores.

El único peligro que pudiera ocurriendo al Maestro el derecho de examinar: la confabulacion con el alumno, desaparece estableciendo que el Presidente de la mesa examinadora es quien debe indicar el punto sobre que han de versar las preguntas; reservando además á cada examinador hacer las que estime conveniente.

VI. « En los grados infantiles el Presidente de la Comision Examinadora, « en el acto de anotar una clasificacion « en el Registro, consultará sobre ellas « á las personas que forman la Comision « —En los grados Elementales y Superiores cada examinador tendrá un Registro en que anotará la clasificacion « que merezca el alumno—Terminados « los exámenes de cada dia, el Secretario procederá al escrutinio anotando « el cociente resultante de dividir la « suma de los votos por el número de « examinadores, en un nuevo Registro « que firmará toda la Comision. »

Hasta ahora hablo siempre en términos generales, solo ha clasificado en los exámenes de las Escuelas, el Presidente de la mesa ó aquel que tenia en su poder el Registro, de modo que venia á recurrir en sí arbitrariamente el criterio de todos los demás.—Tan viciosa práctica es necesario que cese por mas que haya

podido disculparla el gran número de los exámenes y el precioso tiempo que se invertirá en hacer el escrutinio; atendiendo á estas circunstancias es que para los grados infantiles solo se exige una consulta hecha en el acto de anotar la clasificacion; pero en las elementales y superiores la votacion debe hacerse con todas las formalidades indispensables y usadas donde quiera que existan exámenes regulares.

VII. « Terminados los exámenes de « cada Escuela, el Secretario recabará « de la Comision Examinadora el cuadro general del examen y el informe « que acerca del estado de la Escuela « debe pasarse; la redaccion de este « informe queda especialmente encargada á los miembros de la Comision « Escolar que hayan presidido los exámenes.—El informe debe pasarse dentro de los diez dias de terminados « estos.

VIII. « El Presidente de la Comision « y los miembros que al efecto esta designados « ne redactarán el informe general « que establece el art. 66 del Reglamento General de Escuelas, cuyo informe « debe ser presentado dentro de los veinte dias de terminados los exámenes en la seccion y aprobado por « Comision respectiva antes de elevarlo al Superior Consejo. »

Tales son, señor Presidente, las medidas adoptadas por esta Comision; muchas otras considera oportunas pero su adopcion seria contraria al Reglamento que no está facultado á reformar, sinó obligada á cumplir.

El Superior Consejo Nacional es el único que podria establecer estas reformas y entre ellas me permito señalar la modificacion necesaria al número de puntos con que se espresa el mérito de los examinados; con cuatro puntos no alcanzan á clasificarse todos los exámenes, no hay suficiente gradacion; en la práctica para suplir esta deficiencia, se emplean las fracciones como clasificaciones intermedias, pero esto, además de ser impropio, origina dificultades para obtener la clasificacion general, pues se convierte en una suma de números mistos, la que debia ser de enteros.—Someto esta reforma á la deliberacion de ese Superior Consejo.



Saludo al señor Presidente con mi mas distinguida consideracion.

F. MARTIN Y HERRERA.

*Alberto Mendez.*

Secretario.

Octubre 2 de 1882

Pase á una Comision compuesta de los Sres. vocales, Sastre y Lamarca, para que estudiando los puntos indicados en la nota precedente, informe á la convniente brevedad, — y fecho, publíquese.

ZORRILLA.

*T. S. Osuna.*

Ofi. 1º.

Octubre 2 de 1882.

Pasó.

Ofi. 1º.

### Documentos judiciales

Buenos Aires, Setiembre 3 de 1882.

*Al Sr. Presidente de la Comision Escolar de la Seccion....*

He elevado al conocimiento del Consejo la nota de 25 del próximo pasado Agosto, y él ha tenido á bien aprobar el nombramiento del Sr. Lujan para ayudante de la Escuela N° 4, con goce de sueldo desde el dia de su nombramiento.

Al comunicar á vd. lo espuesto, debo tambien hacer presente á nombre del Consejo, que no es á esa Comision á la que corresponde la creacion de un nuevo empleado, pues esta es una facultad de que aquel usa, despues de estar justificada, por informes especiales y por planillas repetidas, la necesidad de un empleado; y muchas veces, á pesar de sobrepasar el número de alumnos del señalado en el reglamento, espera que el hecho se confirme en varios meses.

Todo esto se hace en bien de la educacion misma, ahorrando gastos, y pudiendo así atender á todos los servicios que ella demanda; lo que no podría hacer si no rodeara de ciertos requisitos y

dificultades la sancion de un gasto nuevo.

Dejando llenado el encargo del Consejo que presido, saludo al Sr. Presidente con toda consideracion.

ZORRILLA.

*Victor M. Molina.*

Secretario.

### Estadística

Buenos Aires, Setiembre 26 de 1882.

*Al Sr. Presidente del Consejo Nacional de Educacion, Dr. D. Benjamin Zorrilla.*

Tengo el honor de adjuntar al señor Presidente un resumen estadístico de las Escuelas Particulares de la Capital, correspondiente al segundo trimestre del corriente año.

En este trimestre hay un aumento de 5 escuelas, 56 maestros, 1206 alumnos inscritos y 1,038 de asistencia media, comparado con el primero, segun las planillas estadísticas. No figura en dicho resumen la Escuela Maternal y la de Huérfanas de la Merced; la primera perteneciente al distrito de la Piedad y la otra de la Catedral al Norte, por no haber remitido á esta Direccion los datos estadísticos.

Dios guarde á Vd.

*Alberto Thwaites,*

Encargado de la Estadística.

Setiembre 26 de 1882.

Públíquese.

ZORRILLA.

*Victor M. Molina.*

Secretario.



# RESÚMEN estadístico de las Escuelas Particulares de la Capital por el 2° trimestre de 1882

PARROQUIAS	MAESTROS			INSCRITOS			PRESENTES	ESTADÍSTICA INTELECTUAL													Otros ramos	
	ESUELAS		TOTAL			TOTAL		LECTURA	CALIGRAFIA	ARITMETICA	LENGUA N°AL.	GEOGRAFIA	GEOMETRIA	HISTORIA ARGENTINA	CONSTITUCION	FRANCÉS	INGLÉS	TENEDURIA DE LIBROS	RELIGION	MORAL		
	VARONES	MUJERES		VARONES	MUJERES																	
Catedral al Norte....	5	10	9	19	87	200	287	263	190	174	180	155	160	105	108	0	138	79	20	205	0	0
San Miguel.....	13	70	22	92	1239	508	1747	1557	1638	1622	1570	1346	1188	1004	885	18	820	630	200	1081	191	611
Catedral al Sud.....	2	7	4	11	88	56	144	133	144	144	143	107	106	41	49	8	34	63	9	144	0	0
San Telmo.....	11	26	19	45	287	258	545	437	530	457	458	410	426	122	240	45	211	127	26	473	0	54
La Piedad.....	11	39	22	61	876	411	1287	1164	1234	1209	635	966	670	404	765	206	459	237	131	856	0	0
San Nicolás.....	10	46	14	60	625	376	1001	896	740	818	622	870	806	430	438	80	396	302	68	900	80	80
Concepcion.....	18	25	37	62	732	741	1473	1324	1410	1416	1228	1048	928	456	777	47	180	104	33	1138	0	0
Santa Lucia.....	3	1	2	3	41	56	97	80	90	88	67	72	40	63	32	0	0	0	0	97	0	0
Pilar.....	7	12	4	16	500	127	627	546	610	613	565	451	380	205	129	30	30	37	31	152	0	91
Socorro.....	4	8	6	14	124	169	293	263	293	275	248	250	127	100	100	0	138	30	0	194	0	0
Encarnat.....	10	30	20	50	502	517	1019	915	1017	995	999	905	885	583	741	60	600	190	135	975	0	0
San Cristobal.....	4	4	14	18	216	262	478	438	469	478	417	249	270	250	213	40	55	0	0	448	0	0
San Juan Evangelista.	5	4	5	9	298	275	573	498	555	550	895	346	321	386	336	0	6	0	19	221	0	0
Balvanera.....	14	33	9	44	747	259	1006	803	1000	980	651	823	763	618	649	108	455	313	131	886	59	185
	117	317	187	504	6362	4215	10577	9317	9940	9819	8484	7998	7070	4767	5462	642	3592	2112	803	7770	330	1021



# CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

## Toma de razon de las Solicitudes de Subvencion Nacional, Provincia de Salta PRIMER CUATRIMESTRE -1882

FECHA de entrada	NÚMERO DE ESCUELAS	PRECEPTORES		Total e Pre ceptores	INSCRIPCION - Alumnos		Asistencia	Sueldo por				Importe pedido	UBICACION  DE LAS ESCUELAS	COSTO de CADA MAESTRO por el CUATRIMESTRE	COSTO DE CADA NIÑO por inscripcion por el CUATRIMESTRE	COSTO DE CADA NIÑO por asistencia por el CUATRIMESTRE
		VARONES	MUJERES		VARONES	MUJERES		ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL					
1882-Julio 31...	15	15	22	37	1002	619	1365	1335	1335	1315	1365	5350	Ciudad.....	144 59	3 30	3 91
	1	1	—	1	54	—	40	30	30	—	—	60	Aibal.....	60 00	1 11	1 50
	1	—	1	1	22	19	41	45	45	45	45	180	La Cruz.....	180 00	4 39	4 39
	1	—	1	1	16	29	45	40	40	40	40	160	Andá.....	160 00	3 55	3 55
	2	1	1	2	63	81	133	105	105	105	105	420	Cafayate.....	210 00	2 91	3 15
	1	1	—	1	49	17	36	60	60	60	60	240	Caldera.....	240 00	3 63	6 66
	2	1	1	2	109	—	93	35	35	87	87	244	Campo-Santo.....	122 00	2 23	2 48
	1	—	1	1	21	19	33	35	35	35	35	140	Cobos.....	140 00	3 50	4 24
	4	2	2	4	198	64	255	155	155	120	120	550	Corral.....	137 50	2 09	2 15
	2	1	1	2	49	36	76	195	105	45	45	390	Chicoana.....	150 00	3 52	3 81
	4	2	2	4	173	97	264	165	165	165	165	650	Corrillos.....	165 00	2 44	2 50
	1	1	—	1	57	—	45	40	40	40	40	160	Guachipas.....	160 00	2 80	3 55
	3	4	1	3	60	22	64	60	60	40	40	200	Iruya.....	66 66	2 41	3 12
	5	1	1	5	221	15	226	170	170	105	105	550	Molinos.....	110 00	2 33	2 43
	2	3	1	2	41	20	61	75	75	35	35	220	San Carlos.....	110 00	3 60	3 60
	3	—	—	3	87	34	115	40	40	90	90	260	San José de Metan....	86 66	2 14	2 26
	2	2	2	2	29	97	115	80	80	80	80	320	Orán.....	160 00	2 53	2 78
	4	1	2	4	116	89	205	170	170	125	125	590	Rosario de la Fronta ..	147 50	2 87	2 87
	2	2	1	2	55	42	97	90	90	90	90	360	Idem de la Lerma.....	180 00	3 60	3 60
	2	1	1	3	116	24	130	110	110	70	70	350	Idem de la Lerma.....	120 00	2 57	2 76
	1	—	—	1	24	7	31	40	40	40	40	160	Rivadavia.....	160 00	5 16	5 16
Sumas....	59	41	41	82	2562	1331	3475	2985	2985	2732	2782	11484		145 47	2 98	3 35
														Término medio	Término medio	Término medio



# CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Toma de razon de las Solicitudes de Subvencion Nacional, Provincia de Catamarca 1<sup>er</sup> cuatrimestre-1882

FECHA de entrada	NÚMERO DE ESCUELAS	PRECEPTORES		Total de preceptores	INSCRIPCION Alumnos		Asistencia	Sueldo por				Importe pedido	UBICACION DE LAS ESCUELAS	COSTO de CADA MAESTRO por el CUATRIMESTRE	COSTO DE CADA NIÑO por inscripcion por el CUATRIMESTRE	COSTO DE CADA NIÑO por asistencia por el CUATRIMESTRE
		VARONES	MUJERES		VARONES	MUJERES		ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL					
1882-Agosto 31.	4	1	4	5	50	159	205	175	175	180	180	710	La Capital.....	142 00	3 39	3 46
	3	3	1	4	220	—	211	72	72	76	111 21	331 21	Valle Viejo.....	82 80	1 50	1 56
	1	1	—	1	56	—	56	30	30	30	30	120	Piedra Blanca.....	120 00	2 14	2 14
	7	8	4	12	247	142	247	264	246	280	280	1070	Andalgala.....	89 16	2 75	2 80
	2	2	2	4	124	62	124	75	75	77 50	90	317 50	Santa Maria... ..	79 37	1 70	1 92
	1	2	—	2	160	—	160	60	60	60	60	240	Belen.....	120 00	1 50	1 50
	1	1	—	1	81	—	81	35	35	35	35	140	Londres.....	104 60	1 72	1 72
	3	4	1	5	145	62	206	130	130	150	110	520	Tinogasta.....	104 00	2 51	2 52
	3	2	1	3	71	19	90	75	75	75	75	300	Capayan.....	100 00	3 33	3 33
	2	1	1	2	—	34	38	—	—	47 50	65	112 50	Ancasti.....	56 25	3 30	3 40
	3	2	1	3	56	14	70	105	105	105	105	420	La Paz.....	140 00	6 00	6 00
	4	4	—	4	181	44	218	125	125	150	150	550	Santa Rosa.....	137 50	2 44	2 52
	1	1	—	1	46	—	46	52	52	52	52	208	Alto.....	208 00	4 52	4 52
	3	3	2	5	263	107	113	85	85	65	65	300	San José.....	60 00	0 83	0 95
	2	2	—	2	51	—	51	—	—	50	50	160	Vilismano.. ..	50 00	1 96	1 96
Sumas. ....	40	87	17	54	1721	643	2286	1283	1265	1403	1458 21	5439 21		103 60	2 64	2 63
														Término medio	Término med.	Término med.



# CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

## Toma de razon de Solicitudes de la Subvencion Nacional, Provincia de Entre Rios PRIMER TRIMESTRE

FECHA DE entrada	NÚMERO DE ESCUELAS		PRECEPTORES		TOTAL DE PRECEPTORES	INSCRIPCION Alumnos		Asistencia	Sueldo por				Importe pedido	UBICACION DE LAS Escuelas	COSTO DE CADA MAESTRO por el Cuatrimestre	COSTO DE CADA NIÑO por inscripcion por el Cuatrimestre	COSTO DE CADA NIÑO por asistencia por el Cuatrimestre
	VARONES	MUJERES	VARONES	MUJERES		VARONES	MUJERES		ENERO	FEBRERO	MARZO	ABRIL					
1882-Setiembre 5	8	9	9	18	433	231	664	396	394	—	380 66	344	2934 66	Concep. del Uruguay	164 14	4 44	4 44
	10	8	9	17	225	261	459	656	641	60	585 76	624 50	2507 86	Colon .....	147 52	5 15	5 46
	5	6	5	11	242	158	379	384	324	—	424	424	1636	Concordia .....	148 72	4 09	4 31
	4	5	3	8	244	100	284	352	352	—	354	315	1373	Guaaleguayehú .....	171 62	3 99	4 83
	8	9	3	12	191	67	258	416	344	—	336	333	1429	Guaaleguay .....	119 08	5 53	5 53
	4	5	3	8	117	72	187	360	360	—	304	344	1368	Victoria .....	171 00	7 23	7 31
	2	3	2	5	98	67	165	166	166	—	197	197	726	Nogoyá .....	145 20	4 40	4 40
	5	6	3	9	204	69	258	376	376	—	391	391	1534	Paraná .....	170 44	5 61	5 94
	4	6	3	9	159	130	283	416	416	—	412	412	1656	La Paz .....	184 00	5 73	5 85
	4	4	2	6	131	32	153	216	216	—	216	216	864	Villaguay .....	144 00	5 30	5 64
	2	2	2	4	45	61	103	80	136	—	80	80	376	Diamante .....	94 00	5 54	3 65
	2	2	3	5	66	53	119	168	168	—	88	88	512	Rosario—Tala .....	102 40	4 30	4 30
Sumas .....	58	65	47	112	2155	1301	3312	4186	4193	60	4278 42	4278 50	16936 52		146 84	4 94	5 13
															Térn. med.	Térn. med.	Térn. med.



# CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Toma de razon de Solicitudes de la Subvencion Nacional, Provincia de San Juan—Primer Trimestre

Fecha DE ENTRADA	PRECEPTORES			TOTAL DE PRECEPTORES	INSCRIPCION Alumnos		ASISTENCIA	Sueldo por			IMPORTE PEDIDO	Ubicacion DE LAS ESCUELAS	COSTO de CADA MAESTRO POR EL trimestre	COSTO DE CADA NIÑO por inscripcion por EL Cuatrimestre	COSTO DE CADA NIÑO por asistencia por EL Cuatrimestre
	NÚMERO DE ESCUELAS	VAEONES	MUJERES		VARONES	MUJERES		ENERO	FEBRERO	MARZO			\$	\$	\$
1882—Agosto 25.	5	7	11	18	399	304	639	383 —	383 —	383 —	1149 ..	Capital..... ..	63 83	1 63	1 79
1er Trimestre	3	3	6	9	127	110	185	151 —	151 —	151 —	453 ..	Desamparados.....	50 33	1 91	2 44
	5	5	11	16	225	426	471	247 —	247 —	247 —	741 ..	Concepcion..... ..	46 31	1 13	1 57
	4	3	6	9	107	82	172	155 —	155 —	155 —	465 ..	Santa Lucia.....	51 66	2 46	2 70
	2	4	3	7	97	88	185	112 —	112 —	112 —	336 ..	Trinidad.....	48 00	1 81	1 81
	2	2	2	4	66	48	113	76 —	76 —	76 —	228 ..	Pocito .....	57 00	2 00	2 15
	3	3	4	7	84	71	141	108 —	108 —	108 —	324 ..	Albardon.....	46 28	2 09	2 29
	3	2	4	6	98	67	165	106 —	106 —	106 —	318 ..	Angaco-Norte ....	51 33	1 92	1 92
	3	2	4	6	80	36	85	112 —	112 —	112 —	336 ..	Angaco-Sud.....	56 00	2 88	3 83
	2	1	4	5	27	50	56	76 —	76 —	76 —	228 ..	Caucete ... ..	45 60	2 96	4 07
	2	2	2	4	103	68	94	65 —	65 —	65 —	195 ..	Valle-Fertil.....	48 75	1 13	2 07
	9	7	16	23	330	257	570	340 96	340 96	340 96	1022 88	Jachal.....	44 47	1 74	1 79
Sumas.....	43	41	73	114	1743	1607	2876	1931 96	1931 96	1931 96	5795 88		50 79	1 96	2 37
													Término medio	Tér. med.	Tér. medio



# CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

**Toma de razon de Solicitudes de la subvencion Nacional, Provincia de San Juan—Segundo Trimestre**

Fecha DE ENTRADA	NUMERO DE ESCUELAS		PRECEPTORES		TOTAL DE PRECEPTORES	INSCRIPCION Alumnos		ASESTENCIA	Sueldo por			IMPORTE PEDIDO	Ubicacion DE LAS ESCUELAS	COSTO de CADA MAESTRO POR EL trimestre	COSTO DE CADA NIÑO por inscripcion POR EL Cuatrimestre	COSTO DE CADA NIÑO por asistencia POR EL Cuatrimestre
	VARONES	MUJERES	VARONES	MUJERES		ABRIL	MAYO		JUNIO							
1882—Sibre. 16.. 2º Trimestre	6	7	12	19	558	487	773	398 —	398 —	398 —	1194 ..	Capital .....	62 84	1 14	1 54	
	3	3	6	9	221	157	267	151 —	151 —	151 —	453 ..	Desamparados.....	50 33	1 19	1 69	
	1	—	1	1	29	27	56	25 —	25 —	25 —	75 ..	Calingasta.....	75 00	1 33	1 33	
	5	4	11	15	315	497	727	247 —	247 —	247 —	741 ..	Concepcion .....	49 40	0 91	1 01	
	4	3	6	9	156	118	245	155 —	155 —	155 —	465 ..	Santa Lucia.....	51 66	1 69	1 89	
	2	4	3	7	176	162	338	111 55	111 55	111 55	334 65	Trinidad.....	47 80	0 99	0 99	
	4	2	4	6	186	87	199	112 88	112 88	112 88	338 64	Pocito.....	56 44	1 23	1 70	
	3	3	4	7	124	105	224	93 —	93 —	93 —	279 ..	Albardon.....	39 85	1 21	1 24	
	3	2	4	6	123	82	205	126 —	126 —	126 —	378 ..	Angaco-Norte.....	63 00	1 84	1 84	
	2	—	4	4	77	62	121	66 —	66 —	66 —	198 ..	Angaco-Sud.....	49 50	1 41	1 63	
	3	3	4	7	130	103	196	122 —	122 —	122 —	366 ..	Caucete.....	52 28	1 57	1 86	
	3	2	2	4	114	93	192	65 —	65 —	65 —	195 ..	Valle-Fertil.....	48 75	0 94	1 01	
	9	7	15	22	761	339	745	335 11	335 11	335 11	1005 33	Jáchal.....	45 69	1 25	1 34	
Sumas....	47	40	76	116	2670	2319	4288	2007 54	2007 54	2007 54	6022 62		53 27	1 28	1 46	
													Término medio	Térn. med.	Térn. med.	



## CONGRESO PEDAGOGICO

Continuacion—Véase el número 14

El artículo que se ha leído, sancionado por el Congreso, establece una cosa que no es idéntica á lo que yo propongo. Establece únicamente que debe haber rentas propias, patrimonio inviolable, para las escuelas, pero no dice que el poder político no debe gobernar ese patrimonio; y yo quiero como primera declaracion de este segundo artículo, lo que surge del primero: que el poder político no viole jamás ese depósito que constituye el patrimonio de las escuelas, que sea administrado por personas completamente ajenas á tal poder, porque es la única manera que yo encuentro para asegurar la existencia de la escuela, asegurando tambien el bienestar del maestro.

Decia, que no me esplico porqué la Comision ha suprimido las primeras palabras del proyecto. Yo proponia como primera declaracion al artículo que discutimos, «que las escuelas comunes tengan sus rentas propias, administradas por autoridades propias, de manera que las independice de la accion de la autoridad política de los Estados.» En el inciso 1° de este artículo ha habido una confusion en la interpretacion que creo es pertinente que los mismos miembros de la Comision, que lo entienden como yo, lo aclaren, simplemente en cuanto á su significado técnico.

Dice el artículo: «que en los Estados confederados y las Provincias ó Estados que las forman, ó en los Estados regidos por constituciones unitarias, la administracion de las escuelas públicas de su respectiva dependencia sea desempeñada», etc.

¿Qué se entiende por estas primeras palabras «en los Estados confederados»? ¿Se ha querido crear la inspeccion general de escuelas nacionales como proponia el señor Groussac? Entonces la combato, porque la creo mala, porque creo que es perjudicial para el desarrollo de la educacion comun; y creo aun más: creo que es violatorio de la Constitución Argentina.

No creo que pueda haber una direccion general de instruccion primaria en la República Argentina, cuya accion pueda irradiar desde la Capital, desde Buenos Aires hasta Jujuy por un lado, hasta Mendoza por el otro. Creo que seria ineficaz, á mas de ser inconstitucional como institucion.

Yo creo que cuando se dice que en los Estados confederados habrá una direccion de educacion, querrá dársele las funciones que tiene por la ley nacional de educacion primaria: distribuir las subvenciones, vigi-

lar la inversion de ellas, si se quiere hasta intervenir amistosamente en los Consejos de provincia ó municipales indicándoles las necesidades de cada escuela, aumentando ó disminuyendo la subvencion, pero de ninguna manera dándole la administracion absoluta en las escuelas comunes establecidas con las rentas municipales ó particulares de cada Estado.

Si fuese esa la interpretacion del artículo, repito, señor Presidente, que me veria en la necesidad de pedir que se vote por partes, para votar contra las palabras «estados confederados», porque no reconozco ni la ventaja, ni la pertinencia, ni la constitucionalidad de un consejo general de educacion.

El inciso 2°, que aparece con la letra *a*, del art. 1°, dice que la administracion de las escuelas públicas será desempeñada «por una direccion *colegiada ó unipersonal*».

Estas dos palabras han sido agregadas por la Comision al proyecto primitivo. Como el Congreso vé, se escluyen.

Si nos hemos congregado para dar la mejor opinion sobre pedagogia, no podemos lanzar la discusion fuera del Congreso; no podemos lanzar en un mismo artículo dos ideas que se escluyen completamente. ¿Cuál es mejor, la direccion colegiada ó la direccion unipersonal? Resuélvalo el Congreso. No podemos consignar en un artículo dos cosas distintas, no podemos decir blanco y negro, puesto que son capital y radicalmente distintas.

Yo creo mas, señor Presidente: que el artículo no ha sido bastante claro, puesto que ha podido conciliar las opiniones en la forma que nos indicaba el Sr. Alió y apoyó el Sr. Antelo: la direccion unipersonal asesorada por un consejo consultivo, colegiado, haciendo reposar la responsabilidad esclusivamente en un individuo, porque es necesario y conveniente buscar responsabilidad directa, pero no debe lanzarse esta discusion: habrá una direccion que puede ser colegiada ó unipersonal. El Congreso debe tener una opinion, no dos sobre el mismo punto.

¿Cuál es la que debemos aceptar?

No sé si el Congreso, que ya con razon empieza á sentir cansancio é impaciencia, me permitirá dar la razon por la cual no soy partidario de la direccion unipersonal.

La direccion unipersonal en la forma en que existe en algunos estados de la Union Americana, en la forma que entiende el Sr. Sarmiento la superintendencia, tiene todos los peligros é inconvenientes del error, siempre mas posible y de la arbitrariedad siempre é invariablemente mas segura en uno que en varios. Dadas las facul-



tades que va á tener este director general de educacion, sin dependencia de los poderes políticos, como yo lo quiero, con responsabilidad esclusiva ante mandatarios educacionistas. ¿Es conveniente establecerlo en esta forma unipersonal? Yo creo que nó. Creo que el ejemplo mismo que citaba el Sr. Alió en su brillante disertacion, nos lo prueba. El decia que habia tomado la organizacion de este consejo de la Inglaterra, que como país político es el que considera mejor constituido.

Y yo le digo, que tambien soy partidario del sistema inglés, donde el gobierno político ejerce, el Parlamento formado por el monarca, la Iglesia, la Cámara de los Lores y la de los Comunes, es decir, bajo la palabra «Parlamento» hay una inmensa colectividad que reúne todo el poder de la Inglaterra, y que segun la frase de Blacstone, puede hacer todo, ménos de un hombre una mujer.

Entonces yo decia: si aceptamos la conveniencia de un consejo general de educacion, colegiado, en el cual las responsabilidades vayan sucediéndose, pero que exista un verdadero sistema de responsabilidad y en el cual toda la direccion no vaya á una sola mano, no entreguemos á un hombre el medio de hacerse déspota, porque, señores, es una inclinacion de la naturaleza humana, abusar del poder una vez que se ejerce.

Yo soy partidario de que haya una cabeza que dirija. El mismo sistema político de la Suiza, donde el Ejecutivo es colegiado, tiene un Presidente. ¿Es más que los demás? Nó: ejecuta, cuidando de interpretar bien, porque de esa ejecucion nace su responsabilidad.

Establezcamos algo análogo en la Direccion General, pero no lancemos una frase indeterminada: «una direccion colegiada ó unipersonal». De la unipersonal voto en contra, porque la creo mala; de la colegiada voto en contra, porque no dice nada, no dá una idea clara de lo que pretende el Congreso.

En el primitivo proyecto (paso por alto los artículos con que estoy de acuerdo) yo habia redactado un artículo, modificado despues por los amigos con quienes estudiamos este asunto que establecia esta prescripcion: La inspeccion de las escuelas debe ejercerse por personas del grémio de maestro. Es decir, establecía el ascenso como medio de obtener buenos inspectores.

No era simplemente buscando mejorar la condicion actual del maestro que proponía eso; era por razones especiales, porque el inspector tiene que saber tanto ó

mas que el maestro; tiene que llevarle las lecciones de su propia esperiencia, tiene que examinar al maestro antes de examinar al niño, tiene que desempeñar allí la funcion que habria ejercido el poder superior, el consejo general, visitando la escuela. Para esto, no bastaria que el inspector fuera un hombre ilustrado, lleno de talento, que se hubiera preocupado de leer mucho sobre pedagogía: seria indispensable que tuviese la práctica de la enseñanza, y para esto es necesario que sea maestros.

*Hábiles inspectores seccionales y permanentes* son las palabras del artículo: yo lo creo mas hábil en su redaccion, que en su inteligencia. Sí; bajo las palabras *hábiles inspectores*, yo sé que se me vá á decir que caben los maestros; pero yo quiero que no quepan otros sino los maestros, aunque sean hombres de vastísima ilustracion, de gran talento, maestros en la Universidad: el doctor Goyena, presente aquí, con todas estas condiciones, no debe, no puede ser inspector de las escuelas.

Entonces, señor Presidente, yo pediria desde luego, porque no tengo derecho á usar de la palabra otra vez, que si fuera apoyado en el inciso 1º al votar este artículo lo tomara en consideracion la asamblea; y que los incisos que he impugnado ó apoyado se votaran separadamente, tal como los propone la comision primero, y con las modificaciones que se presentaren en el momento de la votacion, despues.

He dicho.

(Aplausos.)

*Señor Maldonado*—Pido la palabra.

Tengo la conciencia de que mis palabras las recibirá esta asamblea como el que ha oido una orquesta en todos los tonos y siente un instrumento aislado. Pero me dicen que hable! que hable!

(El Presidente concede la palabra al orador que ocupa la tribuna).

....Y esto lo pienso no solamente de mí sino de cualquiera que tome la palabra despues de haber escuchado el ruido de este torrente de palabras, muy elocuentes si se quiere, pero muchas.

Y desde que piso el plano de esta tribuna me halló como el que pisa un terreno que tiembla bajo sus piés: estoy temiendo que á cada paso se me diga:—señor, vd. sale de la cuestion. Yo, que no he sido jamás diputado, que pocas veces he ido á la Cámara, veo que cuando han hablado ciertos oradores, les ha interrumpido el que ha querido, y cuando un señor maestro de escuela hizo una observacion, le dijeron que no tenia derecho porque *la educacion le enseña á vd....*



Pero no temo esto, porque veo que el carril de la discusion ha pasado tantas y tantas veces, que encuentro borrado el riel, y no seria extraño que el carro de mi inteligencia se aparte de él y se descarrile tambien. (*Risas y aplausos*) y lo que han perdonado en otros me perdonarán á mí.

Yo no voy á tratar del pensamiento en general de la Comision, porque ya digo, seria cansar al público, pero como he pedido la palabra y los tópicos están gastados voy á ocuparme de las atribuciones que han conferido al inspector.

Uno de los señores que me ha precedido en la palabra, dijo: la escuela es el maestro; debemos rodearle de todo el prestigio posible. Y esto está en la conciencia de todo hombre que comprende la mision del profesor. Pero, en seguida se decia: La mision del inspector será esta: visitará frecuentemente las escuelas; cuando en la primer inspeccion observa que el maestro no sabe cumplir bien su deber respecto á la enseñanza, le dará una leccion teórica; en la segunda inspeccion, si vé que no ha comprendido la primera leccion le dá una segunda toma de la misma medicina. (*Risas*) y á la tercera, si no ha comprendido las dos teóricas, se apodera de los niños y les dá una leccion para que el profesor aprenda prácticamente.

Si se hiciera esto, suprimiríamos la escuela; que eduque el padre, porque el maestro bajo el techo de la escuela, es como el capitan de un buque de guerra en alta mar. Si queremos dar prestigio á la palabra del maestro para el niño, ella debe ser inviolable, debe ser como la de un inspirado de Dios.

Que las observaciones al maestro, que la inspeccion se le haga entonces, donde el niño no comprenda que el inspector tiene una autoridad superior sobre el maestro. Y esto es muy fácil conseguirlo.

Hay otra cosa.... pero ¿no están fastidiados?

(*No! No!*)

No basta decir *hábiles inspectores* como ha dicho el señor Varela, es necesario que el inspector sea maestro. Tal vez los inspectores en condiciones de *hábiles*, estén en peores condiciones que el preceptor, si no han ocupado esos puestos por sus merecimientos en la enseñanza.

Tienen la mision de enseñar al preceptor, y demostraré con un ejemplo la necesidad de que lo hayan sido ellos tambien.

Nada tiene mas influencia—y apelo á la conciencia de todos—en el orden de la vida social, que el dinero. Yo me encuentro pobre, en circunstancias apuradas, y viene uno de los señores, que no son mis

amigos, y me dice: Sé que está vd. en desgracia, necesita dinero, tome vd.; y me dá una bolsa. Yo le contestaría: Llévesela á... su mamita! (*Risas*). Pero si viene uno de esos hombres de alma noble y, salvando la dignidad de la desgracia me dice: Mi amigo, sé que está vd. en desgracia; como hombre que puedo encontrarme en la misma situacion, vengo á tenderle una mano de amigo: ¿quiere aceptarla? Le diría: Acepto con todo el alma! Y si no tomaba la bolsa tomaria la mano. ¿Es verdad?

(*Cierto! cierto!*)

Luego, si esto sucede con el dinero, que tanta influencia tiene en la vida social, ¿qué seria para el que tiene la mision de enseñar, que venga un inspector, quizá profano, y le diga delante de sus niños: vd. no sabe enseñar!

No puede ser.

El maestro en la escuela—tómense mis palabras como se quiera—tiene que ser omnipotente para sus niños

Si el inspector al hacer su visita encuentra algo que falta, debe ponerlo, teniendo cuidado de que el niño no se aperciba de ello, y salvando la dignidad del hombre sobretodo, porque se requiere mucho tino para enseñar á quien debe enseñar, porque es de la humanidad... todos tenemos nuestro amor propio...

Esto se salva con lo que ya se ha dicho en alguna parte del proyecto: que el inspector dé conferencias á los maestros de su jurisdiccion. Así, en el cambio de ideas, se conocerá si el inspector sabe mas que los maestros.... ó si puede aprender algo de ellos.

No quiero cansar á este auditorio: me han obligado á decir, y he dicho, lo que he creido conveniente.

(*Prolongados aplausos.*)

A mocion del señor Antelo se levanta la sesion, quedando como orden del dia para la próxima la continuacion del debate.

Son las cinco y media p. m.

Sa Sesion ordinaria del 19 de Abril de 1882

PRESIDENCIA DEL DR. LEGUIZAMON

SUMARIO—Aceptacion de nuevos congresales—Discurso del Dr. D. Carlos Ma. Ramirez fundando un proyecto de eliminacion de todo debate sobre enseñanza laica ó religiosa — Aprobacion del pro-



yecto — Se nombra Vice-Presidente Honorario del Congreso al señor Barón de Macahubas — *Orden del día.* Continuación del debate pendiente — Discursos de los señores Bertr, Groussac, Alió, Lamarcu y Cubillas — Se resuelve que el asunto vuelva á Comision — Esta renuncia entónces, su cometido — Se reconsidera y rechaza la mocion — Se resuelve votar los puntos concretos del proyecto — Aprobacion de algunos.

En Buenos Aires, á diez y nueve de Abril de 1882, reunidos en el salon de conferencias de la Exposicion Continental, las señores congresales, el señor Presidente declara abierta la sesion.

Despues de leerse, aprobarse y firmarse el acta de la anterior, se procede á dar cuenta de los asuntos entrados:

— La Legacion de los Estados Unidos inviste con el carácter de delegado al Congreso, al señor D. Jorge Ryan.

— La Municipalidad de Marcos Paz encomienda igual mision al Doctor Don Roque Saenz Peña.

— El Consejo de Educacion de Chivilcoy al Dr. D. Juan Golfarini.

— La Municipalidad del Bragado, al Dr. D. José Maria Ramos Mejía.

— El Gobernador de Santiago confirma por medio de uno nota, el nombramiento del señor Canónigo Piñero, como delegado por ese Gobierno, anunciando anteriormente en un telégrama.

— El Dr. D. Gregorio Uriarte solicita su incorporacion al Congreso, mientras se subsanan las deficiencias de forma halladas en sus credenciales.

(Todas estas notas reciben el asentimiento del Congreso.)

Acto continuo, obtiene la palabra y ocupa la tribuna.

*El Dr. Ramirez* — Hé pedido la palabra señor Presidente, para fundar muy brevemente, en nombre de numerosos compañeros, un proyecto de resolucion relativo á ciertas cuestiones que todavia no están á la órden del día, que no figuran en nuestros debates ostensibles, pero que preocupan á todos los ánimos desde la inauguracion del Congreso, y flotan por decirlo así, como una nube preñada de malos presajios, en la atmósfera de nuestras simpáticas tareas.

Me refiero, señores, á la cuestion de enseñanza laica ó de enseñanza religiosa, que se haya inscrita en nuestro programa de discusion, y que puede surgir de un momento á otro, siguiendo el órden establecido en nuestro propio Reglamento.

Acerea de esas cuestiones tenemos con-

vicciones muy firmes los autores del proyecto, opiniones radicales, y, si el debate llegara desgraciadamente á producirse, no dejaríamos de ser fieles á los principios de nuestra bandera, que es la enseñanza laica.

Pero, arriba de nuestros compromisos de opiniones sobre determinada materia del programa, sentimos el deber, de coabyuvar, por todos los medios posibles, al éxito de los trabajos generales del Congreso; y en el momento actual toda esperanza de éxito seria por lo ménos problemática, si esta asamblea no alejase de su seno el germen de perturbacion y de conflicto, cuyos primeros estremecimientos comenzamos á sentir.

Nosotros no creemos que la cuestion de enseñanza laica ó de enseñanza religiosa, sea agena á la naturaleza y mision de un Congreso Pedagógico; pero reconocemos un hecho que se sobrepone á toda consideracion abstracta.

Esta cuestion, cuya sola enunciacion ha logrado conmover profundamente al Congreso, empaña la serenidad de sus debates, disemina sus fuerzas intelectuales y puede llegar á poner en peligro su existencia misma.

Y bien, señores! Recordemos que este es el primer Congreso Pedagógico que celebra en América; de su buena suerte depende tal vez en el porvenir la formacion de otros Congresos, de igual ó análogo carácter. Empecemos á imitar á la Europa en estos hermosos concilios de la civilizacion moderna.

El Gobierno de la Nacion Argentina se muestra orgulloso de su progresista iniciativa; y nosotros, los que hemos tenido el honor de recibir la investidura necesaria para realizarla, debemos sacrificar en obsequio de la gran idea nuestras impacientes reformas y nuestras exaltaciones dogmáticas.

*(Muy bien! Muy bien!)*

En nombre de tan altos intereses, sometemos al Congreso el siguiente proyecto de resolucion.

Señores! Esta es nuestra bandera de parlamento.

La política, con sus pasiones bravías, nos aísla y nos divide ya en nuestras sociedades embrionarias, esterilizando la accion fuerzas que tendrían aplicacion fecunda en tantas esferas neutrales de la actividad humana.

Mientras ese mal subsista, no propermos á agravarlo y á complicarlo con el acerbo antagonismo de las cuestiones religiosas!

Restablezcamos la paz y la concordia en nuestras filas.



Entremos con el ánimo despreocupado y tranquilo á estar nuestras cuestiones que solo pueden encontrarnos unidos por el anhelo común de dar ilustración y acierto á las decisiones del Congreso!

He dicho.

(Aplausos prolongados y entusiastas saludan al orador, tanto en las bancas del Congreso, como en las del público.)

Se dá lectura del siguiente proyecto de esclusión:

El Congreso declara eliminada de sus debates la cuestion de la enseñanza laica y de la enseñanza religiosa, así como cualesquiera otras que tengan igual significado y alcance.

Buenos Aires, Abril 19 de 1882.

*Carlos Maria Ramirez—Francisco Romay  
Carlos M. Urien—Julio de la  
Mota—E.M. de Santa Olalla—  
José Agustín Escudero—Car-  
los M. de Pena—Jacobo A.  
Varela—Melchor Otamendi—  
P. Beracocha—Delfin Gijena  
Telémaco Susini—José M.  
Torres F. A. Berra—Agustín  
M. Alió—A. Diana—Emilio  
Romero—Benigno T. Mar-  
tinez—Francisco Alsina.*

*El Sr. Presidente*—Se votará el proyecto que se ha leído.

*El Sr. Igarzabal*—(Poniéndose de pié.) Propongo que se vote por aclamación!

—Los miembros del Congreso se ponen de pié, prorrumpiendo en voces de ¡Apoyado! ¡Aprobado! quedando en consecuencia aceptado el proyecto.

Restableciendo un tanto el silencio, se pone de pié.

*El Sr. Antelo*—Señor Secretario; sírvase hacer constar mi voto en contra.

Yo no creo que en países libres, la tranquila resolución de estas cuestiones, pueda suscitar tempestades.

*Sr. Presidente*—Está en su derecho el señor Congresal para hacer este pedido. Se hará constar.

—Acto continuo el señor Congresal Beracocha, felicitándose, de paso, por la resolución anterior, «de verdadera concordia, por cuanto viene á conciliar las opiniones extremas, sin resolverlas,» hace notar que se encuentra por primera vez en el seno de los hombres mas distinguidos de la América del Sud en materias pedagógicas.

—Nombra al señor Delegado del Brasil, D. Nétilio César Borges, Barón de Macahubas, «cuyas obras en materia pedagógica, son recibidas por todos los sabios del mundo con profundo respeto;» y propone que se designe para Vice-Presidente Honorario del Congreso:

—El Congreso recibe con signos manifiestos de aprobación esta proposición, y el señor Presidente, haciéndose intérprete del sentimiento, invita á ocupar un asiento en la mesa al Sr. Barón Macahubas, el cual es saludado con aplausos por los miembros del Congreso.

El Sr. Barón de Macahubas, emocionado se dirige al Congreso en los siguientes términos:

Agradezco conmovido la honra inesperada que me acaba de conferir el Congreso, viendo en ella, no una consideración á mis merecimientos, sino una prueba que sinceramente aprecio, de los sentimientos de benevolencia y simpatía de los pueblos sudamericanos para con el Brasil, mi cara patria, para con su Gobierno y sobre todo para con el sabio Príncipe que felizmente rige sus destinos.

Por mi parte, debo declarar que mi presencia en el Congreso Pedagógico de Buenos Aires, deba igualmente ser interpretada por idénticos sentimientos de parte del Brasil para con las naciones hermanas del Continente Americano, cuyos lazos de amistad el pueblo brasileiro desea estrechar cada vez mas.

*Sr. Presidente*—Entraremos á la orden del día.

Continúa la discusión pendiente sobre el dictámen de la Comisión encargada del estudio de los proyectos presentados sobre el tema del Sr. Groussac.

Solicita la palabra y pasa á la tribuna el—

*Sr. Berra*—No vengo á pronunciar un discurso, sino á explicar con dos palabras la verdadera significación del art. 1º que se discute, y á rectificar algunas interpretaciones que han hecho en el día de ayer, deseoso de que el debate no continúe sobre una base inexacta, que lo haría completamente estéril.

Durante la discusión de ayer, se pensó, por uno de nuestros compañeros de tareas, que el artículo 1º tendía á contrariar las instituciones federales de la República Argentina, creyéndose que el Concejo ó la Dirección de instrucción pública, tendría jurisdicción respecto de las escuelas comunes de todo el país.

En nombre de la Comisión especial que ha redactado el proyecto, debo manifestar que el artículo no tiene tal alcance, que no debe tomársele con tal inteligencia, y creo también que su primer inciso está redactado de manera que si se lee con atención, desvanécense tales dudas.

Precisamente por salvar las instituciones de cada país, no solo de la República Argentina, sino también de Bolivia, el Para



guay, el Uruguay, etc., hace el primer inciso una enumeracion de formas de gobierno, sin otro objeto que ese.

El artículo dice: «Que los Estados Confederados, y las provincias ó Estados que los forman, ó en los Estados regidos por constituciones unitarias, la administracion de las escuelas públicas de su respectiva dependencia, sea desempeñada; por una direccion colegiada ó unipersonal, de personas conocedoras de los últimos progresos de la educacion y ciencia escolares, que deberá tener esclusivamente la direccion facultativa y la administracion general de las mencionadas escuelas, etc.

Entiendo que el Gobierno Nacional tiene en la República Argentina escuelas propias, las tiene en Buenos Aires, como las tiene cada provincia. No se coarta ni se limita de ninguna manera la facultad que corresponde á cada Estado en virtud de la Constitucion general del pais, y de su constitucion particular. Todo se ha tratado de conciliar.

Lo que podría discutirse, es si la redaccion es bastante clara para que no deje dudas á este respecto; pero el pensamiento de la Comision es ese.

Al decir la Comision que la direccion debese ser colegiada ó uni-personal, no entiende qué son dos términos contradictorios. Sería contradictorio si dijese: *colegiada y unipersonal*; pero se comprende que no se ha querido decir tal cosa, pues seria un contrasentido.

Le que importa esta redaccion, es que la Comision ó el Congreso, (si aprueba el proyecto) no se pronuncia respecto del número de personas que han de componer la Direccion General de Escuelas.

La Comision manifestó su preferencia, por el hecho de poner *colegiada*, ántes que *unipersonal*; pero las circunstancias de algunos países pueden en tales momentos, que hagan imposible ó inconveniente una direccion colegiada compuesta de personas aptas.

La Comision ha querido preveer un caso, que puede ser escepcional, pero que debe tenerse en cuenta.

Cada pais resolverá qué es lo que mas le conviene; qué es lo que no puede hacer en este sentido.

No son una, ni dos las provincias y los Estados que tienen encomendada la direccion general á una sola persona; podrían citarse los países mas libres.

Cabe, pues, en lo posible, en las conveniencias particulares de algunos Estados de la Confederacion Argentina, y de fuera de aquí.

Pero esa no es una cuestion capital, no

afecta al fondo de las cosas. Lo que importa es la composicion de las comisiones en cuanto á su inteligencia, en cuanto á sus aptitudes; lo esencial es que las personas sean competentes, por cuanto su mision tiene trascendencia con los destinos de la educacion pública.

Eso es lo esencial; eso es lo importante.

Tengo que hacer otra rectificacion. Me parece que me ha entendido mal uno de los señores Congresales, ó que no ha oido lo que yo dije respecto de los informes de escuelas.

Se ha supuesto, tratándose del modo de hacer la inspeccion (que no es una parte del proyecto, y sí un simple pasaje de las palabras que pronuncié en uno de los días anteriores) se supone, digo, que en mi opinion, y en la de la Comision, el inspector tiene la facultad de ir á la escuela y anunciar á sus alumnos que va á corregir la conducta del maestro.

Yo no he dicho semejante cosa, y me parece que nada puede inducir, á formar tal concepto.

Dije, recuerdo bien, que el inspector debe presentarse al maestro, y aconsejarle el mejor modo de proceder en la enseñanza de cada materia, una vez, dos veces, tres veces, y, si esto no diese resultado, entonces dar una leccion delante del maestro en la escuela.

Se supone que no se puede hacer esto sin comprometer la autoridad del maestro.

En mi concepto, se revela tener una nocion deficiente de lo que es la mision del inspector. He visto mas de una vez, dar una leccion de esta clase al maestro, en la escuela, sin que los niños se apercibieran de la intencion que ha tenido el inspector, sin que se aperciba el mismo maestro, y que todo esto es posible.

La mision del inspector no consiste solamente en ir á una escuela, dar una leccion y retirarse en silencio.

Entre los medios de examinar, el de inspeccionar, de conocer á fondo el estado, está el examen; y no parece que no es la peor forma de examen, el poner á dar una leccion para ver como se portan los niños, á qué grado de desarrollo han llegado sus facultades, cual es la cantidad de conocimientos que han adquirido, y de qué clase son esos conocimientos.

Y bien; dando una leccion así, haciendo un examen de esta manera, es cada el maestro aprende, á la vez que el niño, y se desempeña sin inconveniente, su cometido.

No se aperciben los alumnos de que es el propósito del inspector. Ellos lo toman como un acto de inspeccion, pero el maestro esté ó no al cabo de lo que el inspector se



propone, experimenta los saludables efectos de la lección.

Me limito á estas esplicaciones, que considero bastantes, tratándose de personas inteligentes como son las que concurren á este acto. No es dudoso, por lo demás, que podría multiplicar los ejemplos, en que de ningún modo se comprometa la autoridad de los maestros, esa autoridad que debe respetarse en todos los casos, y en todas las formas.

(Aplausos).

Ocupa la tribuna.

*El Sr. Groussac*—Que parece que la cuestion actual no debe ser considerada por el Congreso como una de tantas que se resuelven con precipitacion.

Esta es una cuestion capital. Puede decirse, sin exageracion, que es la cuestion mas fundamental, y que el modo como se resuelva servirá para fallar sobre la utilidad de este Congreso.

Se trata, nada ménos, que de la organizacion de la educacion comun de la República, es decir, de las condiciones de su existencia misma.

Los diversos proyectos de resolucion que fueron presentados á propósito del tema que me tocó dilucidar, pasaron á una Comision que, en mi parecer, tenia que informar al Congreso acerca de las condiciones aceptables de cada uno de ellos.

Es, pues, que el papel de la Comision estaba circunscrito, desde luego, á aconsejar al Congreso que aceptara alguna de las resoluciones que los proyectos si las habia admitido, ó á indicar las causas que las habian merecido el rechazo á las demas.

Si el Congreso ha decidido que, sin hablarnos abreviadamente de ciertos proyectos presentados á en particular de aquellos que están mas estrechamente ligados con el problema que estamos tratando uno nuevo.

Este proyecto, desde luego, tiene el inconveniente de no hacer mencion, y, por consiguiente, de dejar ignorantes á las personas que no hubieran seguido los debates, que son los de otros proyectos de resoluciones.

El Sr. miembro informante ha fundado su opinion en la Comision, y es ese fundamento que voy á impugnar, antes de pasar á la discusion del art. 1.º

He oído al señor miembro informante decir que en este Congreso internacional, de donde se toman sus resoluciones, ó á lo menos á las que se refieren á este asunto, de carácter internacional: me parece que no puede admitirse esta doctrina; es una falacia. Me permite un recuerdo que lo he oído decir: es un sofisma de los que, en la ciencia, llaman *fallacia accidenti*.

Porque el Congreso sea internacional no se deduce que todas sus cuestiones deban ser internacionales; seria como si un Congreso de médicos,—como el que hubo en Londres,—en que un Congresal hiciera un estudio sobre la fiebre amarilla, indicando las medidas preventivas contra ella, resolviera que en Londres y San Petersburgo, donde nunca ha habido ni habrá fiebre amarilla, se tomaran dichas precauciones, haciendo la autoridad respectiva el gasto adecuado.

No son, pues, internacionales las cuestiones que hay que resolver, y esto explica el carácter vago del proyecto presentado por la Comision: cuando se quiere legislar para todos no se legisla para nadie.

Con mayor fundamento podria aplicarse á un caso particular de legislacion como el actual, lo que ha dicho un hombre de inmenso talento, el señor de Maistre, hablando de las Constituciones, mas ó menos, en los siguientes términos:

«¿Qué es una Constitucion? Me parece que es la resolucion del problema siguiente: dados el clima, las condiciones de raza, el estado de la industria y civilizacion de un país, cuáles son las leyes que mejor le convienen.»

Con mas razon puede decirse que nuestras resoluciones de carácter tan general y trascendente como la organizacion misma de la enseñanza, no pueden ser resueltas por un solo proyecto que abarque á la vez países unitarios, y *estados confederados y provincias ó estados que los forman....* lo que hubiera podido suprimirse, y decir solamente en los *Estados....*

*Sr. Presidente*—Observo al señor Congresal que esta discusion es sobre el artículo en particular.

No haga, pues, discusion general.

*Sr. Groussac*—Estoy en el preámbulo de mi esposicion. Aquí, en el artículo, se dice *estados confederados*, que son los términos que acabo de pronunciar.

El nudo de la cuestion es este: ¿pueden ó no las provincias argentinas sostener la educacion, sin acudir al Tesoro de la Nacion? Me parece que está resuelto por los diez ó doce años de vida educacional que llevamos.

Dado, pues, el caso que casi todas las provincias necesitan del auxilio de la Nacion para mantener su sistema de educacion comun, se trata entónces de saber, primero, en que forma se ha de dar subvencion; segundo, si la Nacion debe solamente acordar subsidios á las provincias, sin tener derecho de inspeccion en el manejo de esos fondos. Es lo que ensue-



tro absolutamente ausente de la parte del proyecto que debe contenerlo.

Le dice en el primer artículo que la «administración de las escuelas de sus respectivas dependencias será desempeñada por una dirección colegiada ó unipersonal.» No se menciona aquí si esa dirección será nombrada por la Nación, por las provincias, ó directamente por el vecindario.

Es la primera deficiencia que encuentro en el proyecto.

La segunda ha sido ya notada por un orador que me precedió en la palabra. Se dice *una dirección colegiada ó unipersonal conocedora de los últimos progresos de la administración y ciencia escolar*. Estas palabras parecen significar que la educación puede sufrir transformaciones de gran importancia de un año para otro. Esto no es exacto: los principios pedagógicos que rigen actualmente, son los que están vigentes desde hace muchos años. En su aplicación, únicamente los procedimientos particulares, han experimentado algunas mejoras.

Por consiguiente, la dirección no necesita hacer cambios de un año para otro en la manera de administrar las escuelas públicas de la República.

En el inciso 3º encuentro otro defecto. Por *hábles inspectores seccionales y permanentes*, dice.

Yo desearía que esta palabra *hábles* fuera reemplazada por otra que indicara, sea el reconocimiento de la competencia por medio de un diploma, sea la forma en que debe darse el exámen.

¿Ante quién debe rendirse éste para obtener el título de capacidad? No se menciona tampoco como será la Comisión examinadora en estos casos.

Pero estos son detalles que deben desaparecer ante lo fundamental del asunto, que paso á examinar.

Ello está contenido en la mas corta de las proposiciones que he presentado, y que voy á permitirle sostener, con el propósito de que se intercale donde quepa, entre las proposiciones de la Comisión. Dice así:

«CONSIDERANDO: Que si bien la insuficiencia de los erarios provinciales reclama el mantenimiento y aún aumento de las subvenciones con que la Nación contribuye á la difusión de la educación comun en que se han distribuido hasta ahora estas subvenciones, no parece apropiada á las condiciones actuales de muchas de ellas, ni encaminada á llenar la necesidad de un pronto y duradero desenvolvimiento de la educación del país.

EL CONGRESO EMITE EL VOTO:

Que la cantidad con que puede la Na-

ción subvencionar la educación comun en cada Provincia, sea directamente manejada por un agente del P. E. Nacional, y empleada anualmente en la creación y sostenimiento de cierto número de escuelas primarias nacionales en dichas Provincias.»

Hemos aceptado como una verdad que las provincias argentinas no pueden desarrollar—por lo pronto—y ruego al Congreso que note siempre que nada absoluto resolvemos aquí, sino medidas transitorias para el estado presente—no pueden desarrollar, decia, por lo pronto, su sistema de educación sin el auxilio de la Nación, las subvenciones son necesarias.

Estas subvenciones han sido distribuidas á las provincias, segun los términos de una ley que todos conocemos, y está demostrado hoy por todos los hombres que han recorrido la República, que esa ley, tal cual ha sido aplicada, no ha dado los resultados que de ella podian esperarse.

Se ha dicho ayer aquí, que esto no prueba que la ley en sí sea mala, sino que ha sido mal aplicada, y que poniendo los medios eficaces, se podría llegar á un desenlace satisfactorio.

Yo creo tambien que la ley en sí no es mala; pero pienso, por otra parte, que no podríamos hacer modificaciones tan importantes en su aplicación, que cambiarán radicalmente sus resultados.

La única manera de conseguirlo, sería precisamente que el manejo de estos fondos no correspondiera á quienes hasta ahora los han manejado.

No quiero insinuar con esto, que los dineros de la Nación hayan podido ir á cajas particulares, no es esta mi mente; sino que, creo, la penuria en que se encuentran algunas provincias en ciertas épocas del año, y la costumbre de hacer de todos los recursos un solo fondo provincial para las necesidades de la administración, han hecho que esas subvenciones se incorporen algunas veces, á la caja provincial para cubrir el presupuesto.

En lugar, pues, de los términos de la ley que rige actualmente, propondría otros que no disminuirían en nada el auxilio de la Nación. Los he formulado en una forma corta, y que tal vez tiene la ventaja de entrañar bien el pensamiento: «Que serán subvenciones en especie y no en dinero.»

Bien, pues; dada la moral administrativo que quiero suponer en todos los mandatarios, ¿qué argumento podría hacerse en contra de esta forma de subvención?

Serian tal vez argumentos que se desprenden de la Constitución.

Ayer mismo se ha dicho que la forma de mi proyecto de resolución es inconstitucional.



nal. Yo pienso que es perfectamente constitucional. El Congreso Nacional que tiene el poder de dictar leyes á cerca de la enseñanza pública, tiene indudablemente el de dictar esa ley de subvenciones. La Nacion como he dicho ya, no puede estar desprovista de un derecho que tiene todo particular: el de comprar un terreno, edificar una casa y poner un maestro, que corresponda á las condiciones locales.

Propongo, pues, el restablecimiento de este artículo que vendria á llenar la deficiencia que al respecto, noto en el proyecto de resolucion de la Comision.

Al decir que la Nacion ha de dar las subvenciones en especie, no pretendo decir que ha de reemplazar al municipio en la administracion de las escuelas de la República.

No veo incompatibilidad ninguna entre la cooperacion de la Nacion y la del municipio. El municipio tendrá las escuelas que pueda tener; la Nacion las tendrá allí donde no haya municipio constituido,—y no se crea que son muchos los que existen en la República: provincias hay que no tienen ninguno, ni aún en su capital.

No hay, pues, incompatibilidad entre la accion del municipio y la de la Nacion, y sí, al contrario, convergen á un centro común ambas corrientes.

No es sostenible esta teoria del punto de vista absoluto, pero no se trata de legislar de un modo absoluto.

No hay posibilidad de defender en absoluto esa tesis, porque resultaría falsa é incomparablemente superior á ella, al punto de vista moral y social, la doctrina que atribuye al padre de familia, y á esa reunion de padres que se llama municipio, la organizacion de la Escuela.

Pero se trata, repito, de la oportunidad de las medidas.

En los países de montañas, donde yo vivo, se trata de subir de la base al vértice, y el axioma geométrico de que la línea recta es la mas corta, es falso allí.

Para llegar al vértice de la montaña, se requiere, no seguir la línea recta que haria caer en un abismo, sino la curva, se necesita *faldear*, como se dice en la tierra, siguiendo una marcha paulatina y ascendente.

Para pasar un rio no basta colocarse en la orilla y decir: mejor seria volar que entrar en él, para pasarlo: volemos. Nó; es necesario atravesarlo con tino, evitando los peligros, para llegar al punto que se desea.

No es, pues, posible prescindir de la accion de la Nacion durante algunos años, quizá durante dos ó tres generaciones. Se ha visto que en las provincias donde se

han cerrado Escuelas públicas, en la campaña, no han sido reemplazadas por particulares.

Entonces, allí está demostrada la necesidad de la accion correlativa de la Nacion, que no sería una accion absorbente de la del municipio; la prueba es que la Nacion participa en la educacion, actualmente, por una mitad, por una tercera parte al año.

Propondría, pues, que esta disposicion se sostuviera siquiera en forma de artículo, que, para mayor simplicidad, podria intercalarse en el proyecto que se discute.

Pediría tambien que se precisára un poco mas el pensamiento de este proyecto sobre la direccion de las Escuelas. Esta cláusula, (sin que importe critica alguna á la Comision) está escrita con ambigüedad.

Quisiera que se diga si la direccion ha de ser colegiada ó unipersonal.

Tambien desearía saber qué se ha resuelto para la República Argentina, porque el problema á resolver á aquí no es internacional como lo he dicho ya.

El tema mismo, tal como ha sido propuesto por la Comision organizadora del Congreso, es este: «Estado actual de la educacion en la República, sus causas, sus remedios, independientemente de la densidad de la poblacion.»

Se ve, pues, que nuestra mision es estudiar, en este sentido, á la República Argentina, y no solamente sus ciudades, sino tambien su campaña, pues no se hablaria de densidad de poblacion para hablar de ciudades.

Necesito ahora hacer algunas rectificaciones á unos datos que han sido dados ayer. Yo me opuse á que se trajera esa materia al debate, pero habiéndose considerado que era pertinente á él, creo que la rectificacion lo será tambien.

*Señor Presidente*—Necesito el consentimiento del Congreso.

*Señor Groussac*—Se trata de un punto en que descansa una de mis resoluciones, que ha sido contestado por un Congresal.

*Señor Presidente*—El Congreso resolverá si se permite al Sr. Groussac romper la unidad del debate, para esa rectificacion.

(El Congreso resuelve por la afirmativa.)

*Señor Groussac*—A propósito de un dato que suministré en mi disertacion, se ha producido ayer una rectificacion.

*Continuará.*